

S&P/TSX ▲ 8548,41 +10,29 (+0,12%)	Actions négociées ▲ 106 ▼ 112 Inchangées : -6	TSX CROISSANCE ▼ 1776,43 -11,16 (-0,62%)	QUÉBEC 30 ▲ 1057,10 +1,75 (+0,17%)	Actions négociées ▲ 12 ▼ 17 Inchangées : 1	NASDAQ ▲ 2019,56 +5,42 (+0,27%)	DOW JONES ▲ 10495,55 +24,81 (+0,24%)	S&P 500 ▲ 1128,59 +2,07 (+0,18%)
--	--	---	---	---	--	---	---

Jetsgo doublera sa taille pour affronter WestJet et Air Canada

MARIE TISON

Jetsgo a déclenché une sérieuse offensive dans la guerre qui fait rage présentement entre les transporteurs à rabais au pays. Le transporteur montréalais a annoncé hier l'acquisition de 18 appareils, ce qui lui permettra de doubler sa taille au cours des deux prochaines années.

La flotte de Jetsgo passera ainsi de 14 à 32 appareils. Le nombre d'employés bondira de 650 à 1300, essentiellement dans l'est du pays, soit à Montréal, Toronto, Ottawa et Halifax. Le chiffre d'affaires de l'entreprise, qui s'est situé autour de 100 millions de dollars en 2002-2003, devrait atteindre le demi milliard d'ici la fin de 2005.

Jetsgo offrira quatre nouvelles liaisons dès cette année, soit deux liaisons intérieures et deux liaisons internationales. Elle augmentera également la fréquence de certaines liaisons populaires, comme Montréal-Toronto et Toronto-New York.

> Voir **JETSGO** en page 2

Michel Leblanc, PDG de Jetsgo

PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE

LES TRANSPORTEURS À RABAIS

JETSGO

Avions	14 (32) ¹
Employés	650 (1300) ¹
Destinations	17

WESTJET

Avions	45
Employés	3500
Destinations	24

ZIP AIR (AIR CANADA)

Avions	12
Employés	365
Destinations	10

¹ Le chiffre entre parenthèses représente le nombre d'avions et d'employés après l'expansion de Jetsgo, à la fin de 2005.

AUJOURD'HUI

Axcan: Profits et actions en hausse

La société pharmaceutique de Mont-Saint-Hilaire a présenté des résultats trimestriels supérieurs aux prévisions des analystes hier, faisant croître son titre en Bourse de 2,4 %. Axcan, qui vend uniquement des médicaments gastro-entérologiques, a annoncé des revenus de 57,6 millions US au premier trimestre de son année financière 2003-2004.

Page 4

Fin de séance: Vêtements Gildan

Les projets de Gildan en matière de gouvernance d'entreprise ne sont pas passés inaperçus cette semaine. Gildan est l'une des premières entreprises canadiennes à répondre aux demandes publiques de certains investisseurs institutionnels, soucieux d'investir dans des entreprises avec un sens de l'éthique.

Page 5

LE CHIFFRE DU JOUR

5%

Les ventes de cigarettes en 2003 ont diminué de 5 % au Canada par rapport à l'année précédente pour atteindre 39 milliards de cigarettes. La production des fabricants de cigarettes a baissé de son côté de 8 % en 2003.

Source : Statistique Canada

Taxes et impôts: bond de 152% depuis le début des années 60

JACQUES BENOIT

À cause de la voracité toujours croissante des gouvernements, le fardeau fiscal de la famille canadienne moyenne a augmenté de 152,6 % depuis 1961, en dollars constants, c'est-à-dire compte tenu de l'inflation.

En 2003, les sommes perçues par les divers ordres de gouvernement, dont les municipalités, ont ainsi atteint la coquette somme de 27 640 dollars pour la famille moyenne. Soit... plus que l'ensemble des dépenses faites pour se loger, se nourrir et s'habiller, lesquelles ont totalisé 21 005 \$, selon la plus récente étude (*Tax Facts 13*) de l'Institut Fraser, de Vancouver.

« Les taxes et les impôts sont devenus la plus lourde de nos obligations financières. Pouvons-nous nous permettre d'ignorer combien nous en payons ? » demande l'économiste principal Niels Veldhuis, qui est l'un des trois coauteurs de cette étude effectuée par l'organisme tous les deux ans, et ce depuis 1976.

La situation était fort différente en 1961, alors que le fardeau fiscal ne fut, pour la famille moyenne, que de 1675 \$, contre des dépenses nettement plus élevées (2824 \$) pour le logement, la nourriture et les vêtements.

En prenant les choses sous l'angle du pourcentage du revenu disponible perçu par les gouvernements et les villes (impôts sur le revenu, taxes diverses, impôt foncier, etc.), la situation s'est également beaucoup détériorée depuis 1961.

Cette proportion, selon l'Institut

Fraser, était en effet de 33,5 % en 1961 comparativement à 47 % l'année dernière. Soit 1675 \$ pour un revenu moyen disponible de 5000 \$ au début des années 60, contre 27 640 \$ pour un revenu familial moyen de 58 782 \$, après taxes et impôts, en 2003.

Autrement dit, estime en substance l'organisme de Vancouver, les contribuables ne cessent de voir fléchir leur pouvoir d'achat, au profit des gouvernements.

La famille canadienne moyenne, utilisée pour ces calculs, a « un peu plus d'un enfant » et ses revenus, avant taxes et impôts, s'élevaient à 90 458 \$ l'an passé, signalait hier dans une entrevue à *La Presse Affaires* Niels Veldhuis.

L'impôt sur le revenu

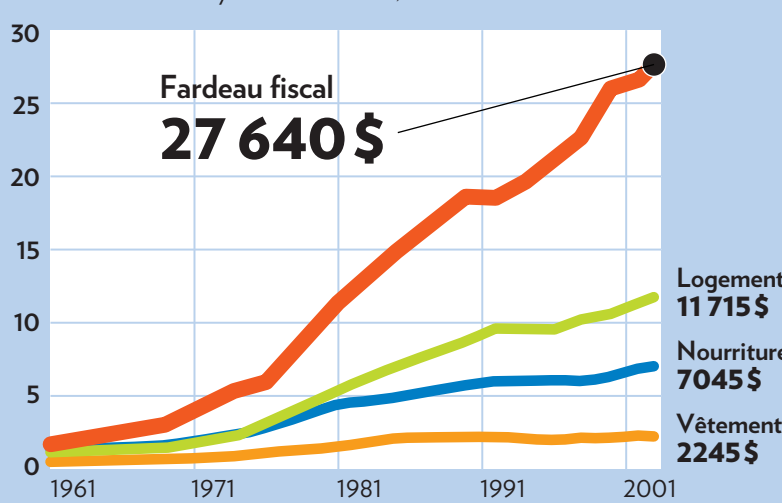
Les deux provinces qui remportent la palme, quant à la proportion du revenu disponible de la famille moyenne qui disparaît dans les coffres des gouvernements, sont le Québec (49,8 % en 2003) et la Colombie-Britannique (49,6 %).

« Ce sont les deux provinces qui n'ont pas encore entamé la réforme de leur régime fiscal, dit Niels Veldhuis. Quand Gordon Campbell a pris le pouvoir en Colombie Britannique en 2001, il y a eu une baisse du fardeau fiscal, après quoi de nombreuses taxes — sur le tabac, l'alcool, etc. — et les impôts fonciers ont augmenté. »

> Voir **TAXES** en page 2

LE FARDEAU FISCAL ET D'AUTRES DÉPENSES

Pour une famille moyenne au Canada, en milliers de dollars



Source : Institut Fraser

Créer son entreprise en ligne, c'est pour demain

HÉLÈNE BARIL

Dans six mois, un entrepreneur qui veut se lancer en affaires au Québec pourra le faire de chez lui, en se servant de la souris de son ordinateur pour remplir les formalités d'usage. Ce sera la fin de la course à obstacles que constitue le démarrage d'une entreprise, a promis hier le ministre du Développement économique régional et de la Recherche, Michel Audet, qui participait au colloque sur les technologies de l'information organisé par le Centre de recherche informatique de Montréal (CRIM).

L'informatisation des démarches menant à la création d'une entreprise sera un des premiers volets du « gouvernement en ligne » promis par le gouvernement libéral en campagne électorale.

Il ne s'agit pas d'un projet innovateur sur le plan technologique, a reconnu le ministre, mais le portail destiné aux entrepreneurs est une bonne illustration de ce que les technologies de l'information peuvent faire pour alléger la réglementation et les formalités administratives.

> Voir **ENTREPRISES** en page 2

LE PROJET BOIS-FRANC 10 ANS PLUS TARD

À lire, demain dans **LA PRESSE****MONTOIT**

LA PRESSE AFFAIRES

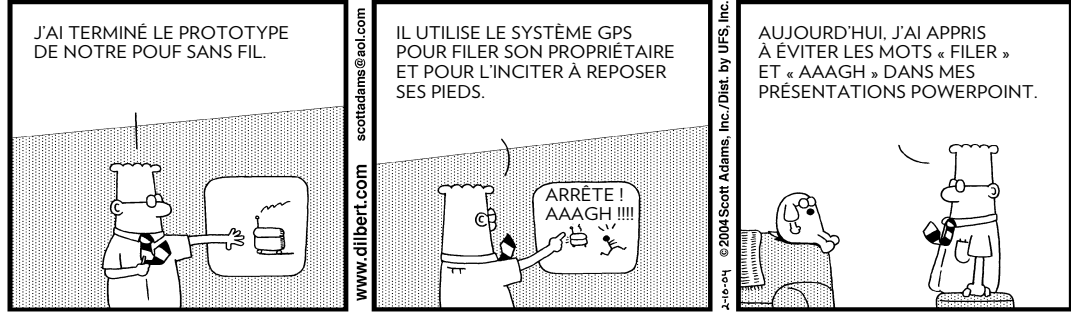
REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

74,72¢ US	SOMME REQUISE POUR ACHETER
VARIATION -0,3¢	UN DOLLAR US: 1,34\$
59,57¢ €	UN EURO: 1,68\$
	-0.26¢

TAUX PRÉFÉRENTIEL	4,25%
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA	2,5%
OR (NY gold)	398,10\$ US
	-2.90\$ US
PÉTROLE (North sea brent)	29,71\$ US
	+0,58\$ US

DILBERT



Jetsgo doublera sa taille pour affronter WestJet et Air Canada

JETSGO suite de la page 1

« C’est une bonne nouvelle pour les Canadiens parce que cela entraînera plus de concurrence et plus de tarifs à rabais de la part d’un transporteur qui peut vraiment l’offrir de façon économique », a soutenu le président de Jetsgo, Michel Leblanc, en conférence de presse hier.

Les deux principaux concurrents de Jetsgo, WestJet et Air Canada, sont également passés à l’attaque au cours des dernières semaines. WestJet, un transporteur à rabais de Calgary, a fait savoir récemment qu’il transférera à l’aéroport Pearson de Toronto 60 % des vols qu’il exploite présentement à partir de Hamilton, dont les vols à destination de Montréal et d’Ottawa. West-Jet a également annoncé mercredi l’ajout de 120 nouvelles liaisons hebdomadaires au Canada.

Pour sa part, Air Canada a fait savoir que sa filiale à rabais Zip Air remplacera ses 12 Boeing 737 par

20 Airbus A319, des appareils plus performants.

« Tout le monde cherche à se positionner avant qu’Air Canada ne sorte de sa restructuration, mais c’est difficile de dire s’il y a un marché pour tout ce monde-là, a commenté Jacques Roy, professeur à HEC Montréal spécialisé dans les transports. Le secteur des transporteurs à tarif réduit connaît beaucoup de succès, c’est un modèle d’affaires qui fonctionne bien, mais c’est clair qu’on va atteindre un jour une certaine saturation. » Les transporteurs à rabais réussissent à offrir des tarifs concurrentiels notamment parce qu’ils n’exploitent qu’un seul type d’appareil et qu’ils peuvent ainsi réaliser d’importantes économies au niveau de l’entretien et de la formation du personnel.

Or, Jetsgo s’éloigne de ce modèle. Les appareils qu’il vient d’acquérir sont des Fokker 100 appartenant à American Airlines, et non pas des MD-83 de Boeing comme il en possédait déjà.

M. Leblanc a soutenu que Jetsgo réussira à conserver un coût par siège extrêmement bas parce que le Fokker 100 est peu gourmand en fait de carburant et qu’il est très léger, ce qui permet d’économiser sur les redevances auprès de Nav Canada et les droits d’atterrissage, ceux-ci étant basés sur le poids de l’appareil.

En outre, le Fokker 100 ne compte que 105 sièges, comparativement à 160 pour le MD-83, ce qui permettra à Jetsgo d’offrir des liaisons qui n’étaient pas suffisamment rentables pour un gros appareil.

Enfin, M. Leblanc a fait valoir que la transaction conclue avec American Airlines était très avantageuse, notamment parce qu’elle comprenait des pièces et de l’outillage. Il a cependant refusé de révéler le montant en cause.

« Lorsqu’on obtient un bon prix, on a toujours une clause de confidentialité », a-t-il déclaré en souriant.

M. Derek Nice, le président d’ExelTech, entreprise spécialisée

dans l’entretien d’avions, a assisté avec intérêt à la conférence de presse de M. Leblanc hier. C’est que Jetsgo confiera à la sous-traitance d’importants travaux pour la mise en service des nouveaux appareils : il faudra les faire peindre aux couleurs de Jetsgo, aménager l’intérieur et effectuer des travaux majeurs d’entretien, ce qui devrait nécessiter en tout environ 100 000 heures de travaux.

Or, ExelTech effectue déjà l’entretien de la flotte actuelle de Jetsgo. En outre, la petite entreprise de Dorval connaît bien les Fokker 100 : elle effectue notamment l’entretien des appareils de ce type qui appartiennent à American Airlines. En fait, les employés d’ExelTech ont probablement déjà travaillé sur les appareils vendus à Jetsgo.

ExelTech, qui compte près de 170 employés, espère donc remporter ce contrat additionnel.

« Ça nous permettrait de poursuivre notre croissance », a déclaré M. Nice.

ÉCONO FLASHES

BOMBARDIER

En un temps record

Agissant pour la première fois comme maître d’oeuvre et fournisseur unique de matériel de transport sur rail en France, Bombardier a livré hier aux Chemins de fer français (SNCF) la première rame AGC, construite en un temps record de 26 mois. En décembre 2001, la SNCF signalait, à titre de mandataire pour les Régions administratives de France, un marché de fourniture de 500 rames AGC (autorail grande capacité).

KRISPY KREME

À 100% en Californie

Krispy Kreme Doughnuts a acquis la totalité des 33 % de la participation minoritaire de la société Golden Gate Doughnuts, société responsable de l’expansion régionale de Krispy Kreme en Californie du Nord. Krispy Kreme possède maintenant 100 % des droits de développement du marché de la Californie du Nord, ainsi que des succursales existantes et des actifs associés à Golden Gate Doughnuts. Le prix d’achat n’a pas été divulgué, mais la société a indiqué que l’acquisition sera modestement rentable pendant l’exercice 2005, qui a commencé lundi dernier. Pierre Bellemare

Créer son entreprise en ligne, c’est pour demain

ENTREPRISES

suite de la page 1

M. Audet, qui est aussi responsable du dossier de l’allègement réglementaire au gouvernement, estime que la situation actuelle est inacceptable. Une personne qui veut ouvrir un restaurant avec permis d’alcool doit s’adresser à six ministères et organismes différents, a-t-il illustré. Elle doit remplir 16 formulaires, répéter 27 fois ses nom et adresse et 21 fois le nom de l’entreprise.

Pour l’administration gouvernementale, cette personne sera tout à tour « un requérant, un demandeur, un exploitant, un entrepreneur, un fondateur, un associé, un propriétaire, un administratif, un signataire, une personne morale... et j’en passe », a dénoncé Michel Audet.

Devant une centaine de participants de l’industrie des technologies de l’information et des télécommunications, le ministre a presque promis que les crédits alloués à la recherche-développement seront maintenus dans le prochain budget, malgré « la précarité des finances publiques ».

Il a répété que son gouvernement avait toujours l’objectif d’augmenter la part des dépenses en recherche-développement dans le Produit intérieur brut de 2,67 % actuellement, à 3 %.

Le gouvernement libéral veut toutefois s’assurer que les sommes qu’il investit dans la recherche servent directement les entreprises. « Le résultat des recherches ne pénètre pas assez dans les entreprises », a relevé le ministre, en ajoutant que l’appui du gouvernement aux efforts de recherche sera d’autant plus facile à obtenir « si les contribuables peuvent constater par eux-mêmes que cette R&D leur donne de meilleurs emplois et qu’elle contribue au développement de leur région ».

Un portrait gris

Auparavant, le consultant Réal Gauthier, spécialisé dans les technologies de l’information et les télécommunications, avait dressé un portrait plutôt gris de cette industrie au Québec.

Même si elle emploie 108 500 personnes à Montréal et 15 000 à Québec, l’industrie québécoise des tech-

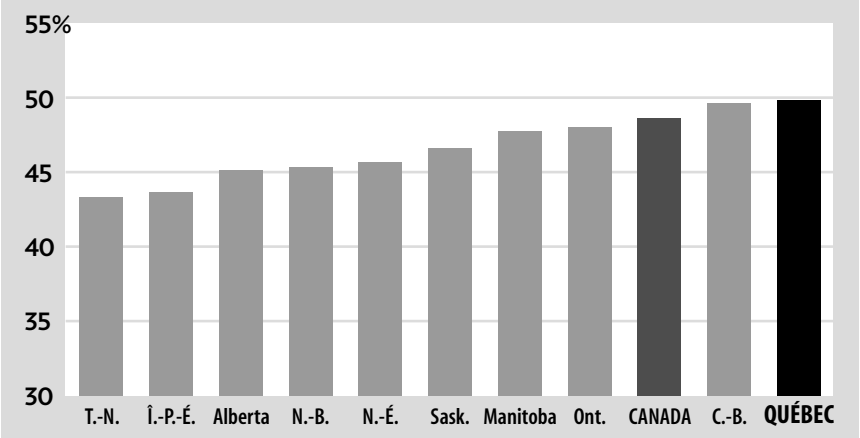
nologies de l’information est deux fois plus petite que celle de l’Ontario, a-t-il noté. Ses revenus globaux ont diminué entre 2002 et 2003, passant de 30 à 25 milliards de dollars.

Le taux de croissance de l’industrie des technologies de l’information et des télécommunications reste élevé mais il est la moitié de celui enregistré ailleurs au Canada et aux États-Unis.

Ce taux de croissance plus lent a tout de même contribué à limiter les dégâts lors de l’écroulement de la bulle techno, a souligné le consultant. Ainsi, la crise a fait reculer le nombre d’emplois de 15 % en trois ans, ce qui est « pas pire » selon Réal Gauthier, compte tenu des pertes enregistrées ailleurs. Chez JDS à Ottawa, le nombre d’emplois est passé de 9000 à 900 entre 2000 et 2003, a-t-il illustré.

L’industrie souffre aussi d’un manque chronique de diplômés, ce qui hypothèque son avenir. Ainsi, des 449 étudiants inscrits au doctorat dans un secteur relié aux technologies de l’information, seulement 48 des universités montréalaises avec un diplôme.

Un bond de 152% depuis le début des années 60



Source : Institut Fraser

TAXES

suite de la page 1

Perçu comme la composante la plus lourde du fardeau fiscal, l’impôt sur le revenu l’est moins qu’il n’y paraît, puisqu’il ne représente à peine, en 2003, et toujours pour la famille moyenne, que 32 % de l’ensemble.

Les taxes et les impôts perçus au titre de la sécurité sociale et de l’assurance-maladie comptaient de leur côté pour 20 % du total, et les taxes de vente (TPS et TVQ au Québec) pour 16 %.

Que faire pour persuader les gouvernements de desserrer le noeud coulant ? « Nous ne sommes pas là pour persuader les gouvernements, répond l’économiste, mais pour éclairer les gens

à ce sujet. (...) À eux de prendre leurs responsabilités au moment de voter. »

En pourcentage du produit intérieur brut (PIB), les taxes et les impôts que touchent les administrations canadiennes (35,8 %) sont néanmoins inférieures à la moyenne (37,4 %) pour les 30 pays membres de l’Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE).

Le problème, dit l’économiste, est que ce pourcentage est moindre aux États-Unis (29,6 %), principal partenaire et concurrent du Canada au plan économique, ce qui freine le flux des investissements de ce côté-ci de la frontière et ralentit par conséquent la croissance de l’emploi.

700
Affaires

710
OCCASIONS D'AFFAIRES

714
FRANCHISES

800
Avis

805
AVIS DIVERS, COMMUNIQUES

850
AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

R 500
PRENEZ AVIS que la compagnie/personne morale **"9130-7314 QUÉBEC INC."**, ayant son siège social 214 rue Adams, Pointe-Claire (Québec) H9R 5Y6, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

R 500
PRENEZ AVIS que la compagnie **2738-0054 QUÉBEC INC.**, au 190, Route 139, RR 5 SCP, West Brome, JOE 2P0, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
West Brome, ce 5 février 2004
Michel Carré, président

JOHANE LEMAY

Le Chemin de fer Canadien Pacifique est heureux d’annoncer la nomination de Johane Lemay au poste de directrice, Service de trains de banlieue, Montréal. Mme Lemay dirigera l’équipe Trains de banlieue, Montréal du CFPC, en vue de la prestation de services de transport ferroviaire de passagers sûrs et efficaces pour l’Agence métropolitaine de transport (AMT). Grâce aux efforts conjoints de l’AMT et du CFPC, 20 000 résidents de la région de Montréal sont transportés quotidiennement par train sur les trois lignes du service de trains de banlieue du CFPC.

Mme Lemay est titulaire d’un baccalauréat en administration des affaires de l’université Laval et d’un M.B.A. en administration des affaires de l’École des hautes études commerciales de Montréal. Elle a occupé différents postes au sein du CFPC, notamment dans le cadre du récent renouvellement des ententes contractuelles à long terme avec l’organisme GO Transit de Toronto.

Le Chemin de fer Canadien Pacifique est reconnu mondialement comme chef de file en matière d’exploitation intégrée. Le CFPC exploite quotidiennement 132 trains voyageurs au Canada et aux États-Unis en vertu de contrats avec des autorités gouvernementales responsables du transport ferroviaire urbain et interurbain de passagers.

CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE
L’ingéniosité.

ICIS
Institut canadien d’information sur la santé
Canadian Institute for Health Information

LA PRESSE AFFAIRES

La construction atteint un sommet au Québec et 2004 commence en force

LAURIER CLOUTIER

Le Canada et surtout le Québec ont connu un boom de la construction en 2003 et la nouvelle année commence en force dans l'habitation.

La valeur des permis de bâtir au Canada a pour la première fois dépassé la barre des 50 milliards de dollars, selon la dernière étude de Statistique Canada, publiée hier. Les municipalités ont délivré des permis de 50,8 milliards, en hausse de 7,5 % par rapport aux 47,3 milliards de 2002. C'est la huitième année consécutive de hausse.

L'habitation a atteint de son côté le niveau inégalé de 32 milliards de permis, soit 8,3 % de plus que le précédent sommet de 29,6 milliards, en 2002. Les villes ont autorisé la construction de 223 106 logements l'an dernier, un palier jamais touché depuis 1988, à la fin d'une vague de travaux résidentiels qui s'est d'ailleurs terminée avec

l'écèlement d'une bulle spéculative.

Dans la construction non résidentielle, les intentions de bâtir ont totalisé 18,8 milliards, une augmentation de 6,3 % par rapport à 2002.

À l'exception de l'Île-du-Prince-Édouard et de l'Alberta, toutes les provinces ont amélioré leur performance. C'est toutefois le Québec qui a affiché la plus importante augmentation par rapport à 2002.

Parmi les 28 régions métropolitaines analysées, ce sont celles de Toronto et de Montréal qui se sont démarquées davantage. À Toronto, la construction industrielle et commerciale explique la hausse des permis en valeur monétaire, tandis que la forte demande de nouveaux logements entraîne cette forte hausse à Montréal.

Décembre a pris fin sur une bonne note, les constructeurs ayant obtenu des permis de 4,6 milliards, en hausse de 12,8 % par rapport à novembre (données mensuelles désaisonnalisées).

Dans l'habitation, les entrepreneurs commencent l'année avec fébrilité, grâce à des permis de 2,95 milliards, en hausse de 6,6 % par rapport à novembre. Le secteur multifamilial a été particulièrement fort, grâce à des permis de bâtir de 9,9 milliards, un bond de 16,8 % comparativement à 2002. Les permis dans l'unifamilial ont totalisé 22,1 milliards, soit 4,8 % de plus que l'année précédente. Le nombre de permis dans l'unifamilial a baissé de 4362 logements, pour un total de 123 004, mais leur valeur a augmenté de 7,9 %. La hausse rapide des coûts dans l'unifamilial a fait baissé la demande, selon Statistique Canada.

Les marchés serrés de la location et de la revente ont propulsé le Québec vers la plus importante croissance des provinces canadiennes en 2003. Au niveau des villes, la croissance la plus importante en dollars a été observée à Montréal et Vancouver.

Par ailleurs, le marché de la re-

vente le mois dernier, a connu à la fois une baisse, dans le nombre des transactions, et une hausse, dans leur valeur, selon la Chambre immobilière du Grand Montréal.

Très active malgré les froids sibériens et le mauvais temps, la revente a cependant accusé une baisse de 7 % des ventes enregistrées, de 3430 à 3202 propriétés vendues. La valeur des transactions a toutefois monté de 6 %, à 547 millions.

Selon le chef de la direction de la Chambre, l'habitation est redevenue un investissement rentable et les acheteurs profitent des bas taux hypothécaires pour accéder à la propriété.

Un plus grand nombre de propriétaires profitent également de la vigueur du marché pour vendre. Par rapport à janvier 2003, le nombre d'inscriptions a monté de 19 834 à 21 976 logements à vendre. La valeur moyenne des maisons unifamiliales a grimpé de 15 % en un an dans la région, soit de 149 000 \$ à 172 000 \$.

VALEUR DES PERMIS DE BÂTIR EN 2003

En millions de dollars

	2003	VAR. VS 2002
Canada	50 818	▲ 7,5%
• Résidentiel	32 029	▲ 8,3%
• Non-résidentiel	18 789	▲ 6,3%

Québec	10 158	▲ 17,7%
• Résidentiel	6 569	▲ 25,9%
• Non-résidentiel	3 589	▲ 5,2%

Villes		
• Saguenay	132	▼ 24,6%
• Québec	1 009	▲ 24,0%
• Sherbrooke	224	▲ 23,3%
• Trois-Rivières	202	▲ 18,4%
• Montréal	4 604	▲ 15,8%
• Ottawa-Gatineau	2 132	▲ 2,4%

Source : Statistique Canada

Calculer soi-même le prix de sa retraite

RUDY LE COURS

Avant de consulter un planificateur financier en vue de sa retraite, la Régie des rentes du Québec (RRQ) propose maintenant un outil Internet qui permet de simuler les revenus dont on aura besoin pour vivre l'âge d'or. Le spécialiste pourra ensuite servir à trouver des avenues pour produire l'argent nécessaire.

Accessible sur son site Web (www.rrq.gouv.qc.ca) , simulRetraite permet de dresser un portrait assez fidèle des revenus dont on disposera à la retraite, selon l'âge où on entend la prendre et le niveau d'épargne qu'on voudra ou pourra consentir d'ici là.

Conçu pour l'internaute moyen, cet outil de simulation se prête à l'élaboration rapide de plusieurs scénarios. Leur confidentialité est assurée grâce à l'emploi d'un code d'accès personnel (CAP), livré sur demande par la poste, comme s'il s'agissait d'une carte de crédit.

La RRQ a mis 13 mois à développer simulRetraite, selon Marc Landry, directeur de la mise en oeuvre du renouvellement de la prestation de services. Cette division dispose d'une enveloppe de 13 millions de dollars.

En moins de 45 minutes, si on a à portée de la main ses chiffres de revenus d'emploi, de REER, de caisse de retraite et d'épargne personnelle, simulRetraite dresse le portrait du revenu à la retraite. Veut-on la prendre à 60 ans avec l'équivalent de 70 % du revenu d'emploi actuel, le moteur indiquera, par exemple, qu'il manquera de l'argent à partir de la 70^e année. Il peut même suggérer combien épargner en plus d'ici la retraite pour combler ce manque. Si la suggestion s'avère trop coûteuse, l'utilisateur peut refaire l'expérience en prenant 61, voire 62 ans comme âge hypothétique de la retraite.

Une fois l'exercice terminé, il est possible d'imprimer un rapport des scénarios retenus, un document utile pour consulter un planificateur financier, si le jeu en vaut la chandelle, bien sûr.

L'exercice intéressera les personnes dans la cinquantaine pour qui l'idée de la retraite prend de plus en plus de sens.

SimulRetraite peut se révéler fort utile aussi pour les plus jeunes, ne serait-ce que pour leur faire comprendre qu'il leur faut commencer tôt à épargner pour avoir les moyens de réaliser leurs rêves qui ne seront plus lointains avant longtemps.

Il s'agit d'un premier outil en ligne proposé par la RRQ. D'ici 2006, elle compte aussi offrir le démarchage pour la prestation de décès ou de rente de survivant.

La RRQ se propose aussi de bonifier simulRetraite au fil des ans en amorçant des négociations avec les promoteurs de régimes complémentaires de retraite (caisses de retraite). Elle souhaite ainsi offrir à sa clientèle en ligne, mais avec l'emploi de son CAP qui assure la confidentialité des données, les données sur ses crédits de rente, ce qui permettrait de générer des simulations plus précises encore.

SimulRetraite a été mis en ligne sans tambour ni trompette à titre expérimental en novembre. Il a été lancé officiellement mardi à Québec. On s'attend à ce que 50 000 personnes l'utilisent cette année et 750 000 d'ici 2007.

Falconbridge quadruple ses profits

La société Falconbridge a quadruplé ses profits du quatrième trimestre grâce à la hausse des prix du nickel et du cuivre. La compagnie a dégagé un bénéfice net de 94 millions de dollars américains, soit 51 cents US par action, au cours de la période de trois mois. L'an dernier, elle rapportait un bénéfice de 23 millions US, soit 12 cents US par action. Le revenu des passés de 442,7 millions US à 636,7 millions US. Pour l'ensemble de 2003, Falconbridge affiche un profit de 194 millions US, ou 1,04 \$ US par action. Cela se compare à un bénéfice de 50 millions US, ou 24 cents US par action, pour l'année financière précédente. Les revenus de l'exercice sont de 2,08 milliards US, alors qu'ils avaient atteint 1,5 milliard US pour 2002.

Presse Canadienne

Une filiale américaine de la Sun Life versera 225 millions US d'amendes à la SEC

BLOOMBERG

MFS Investment Manager, une division américaine de la compagnie canadienne Sun Life Financial et gestionnaire du plus vieux fonds commun de placement aux États-Unis, a accepté de verser 225 millions de dollars américains pour régler des allégations voulant qu'elle ait permis à des clients choisis de faire des transactions irrégulières, a indiqué une personne

familière avec le règlement de l'affaire.

John Ballen, chef de la direction de MFS, et Kevin Parke, chef des investissements de cette même compagnie, ont accepté de ne pas pouvoir agir à titre de membre de la direction ou d'administrateur d'une compagnie publique dans le cadre du règlement intervenu avec la Securities and Exchange Commission (SEC), le gendarme des opérations de Bourse aux États-Unis, a précisé la personne.

Selon les allégations de la SEC, les prospectus utilisés par MFS ont trompé les investisseurs en soutenant que la compagnie ne permettait pas des transactions à court terme des parts de fonds, alors qu'en réalité, elle le permettait. MFS, qui gère environ 175 milliards de dollars américains, laissait des clients choisis faire des transactions rapides connues sous l'expression *market timing*, en anglais, soutient la SEC.



LES CONCESSIONNAIRES LEXUS DE MONTRÉAL PRÉSENTENT

L'ÉVÉNEMENT

METTANT EN VEDETTE la ES 330 2004

ASSISTÉE D'UN MOTEUR V6 de 225 CH.

TRANSMISSION AUTOMATIQUE à 5 RAPPORTS à COMMANDE ÉLECTRONIQUE
CUIR et NOYER VÉRITABLE, TOIT TRANSPARENT et CHARGEUR 6 CD

499\$**/ 48 mois, transport et préparation inclus *PREMIÈRE MENSUALITÉ GRATUITE

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION. LEXUS

ST-LAURENT
GABRIEL LEXUS
3333, boul. Côte de Liesse, St-Laurent
(514) 747-7777
ventes@gabriel.lexus.ca

RIVE-SUD
PRESTIGE LEXUS
5770, boul. Taschereau, Brossard
(450) 923-7777
ventes@prestige.lexus.ca

LACHINE
SPINELLI LEXUS
561, boul. St-Joseph, Lachine
(514) 634-7171 1 800 352-6111
ventes@spinelli.lexus.ca

RIVE-NORD
VIMONT LEXUS
255, boul. St-Martin Est, Laval
(450) 668-2710 1 800 625-3987
ventes@vimont.lexus.ca

LA PRESSE AFFAIRES

Les profits et l'action d'Axcan grimpent

DENIS ARCAN

L'action d'Axcan Pharma a gagné 2,4 % (59 cents), à 25,49 \$ hier, à la Bourse de Toronto quand la société pharmaceutique de Mont-Saint-Hilaire a présenté des résultats trimestriels supérieurs aux prévisions des analystes.

Axcan, qui vend uniquement des médicaments gastroentérologiques, a annoncé des revenus de 57,6 millions US (Axcan publie ses résultats en devises américaines) au cours du premier trimestre de son année financière 2003-2004, qui s'est terminé le 31 décembre dernier. Les analystes financiers s'attendaient, en moyenne, à des revenus de 53 millions US.

« Ce résultat renforce le fait qu'Axcan continue de croître », a dit le président, Léon Gosselin, au cours d'une téléconférence hier après-midi après la fermeture des marchés.

Ces 57,6 millions US sont une hausse de 18 % par rapport aux 48,1 millions US du trimestre précédent, et de 52 % par rapport aux 38 millions US du trimestre correspondant de l'année 2002-2003.



PHOTO RÉMI LEMÉE, ARCHIVES LA PRESSE ©

Léon Gosselin, président d'Axcan Pharma.

M. Gosselin a indiqué que ces résultats trimestriels confortent la direction dans son objectif déjà énoncé d'atteindre le cap des 500 millions US en revenus annuels dans l'horizon 2003-2005.

« Ça a été un trimestre très rentable », a ajouté M. Gosselin en énonçant une vérité de La Palice qui résume le mieux les données révélées hier. Le bénéfice trimestriel net a atteint 10,4 millions, une hausse de

28 % par rapport aux 8,1 millions du trimestre précédent et de 59 % par rapport aux 6,6 millions du trimestre correspondant de l'année 2002-2003.

Le bénéfice trimestriel de 23 cents US a dépassé de 20,3 % la moyenne des attentes (19,1 cents US) des analystes. Il dépasse même de 9,5 % l'estimation la plus optimiste (21 cents US). Le bénéfice par action (BPA) de 23 cents US est supérieur de 28 % aux 18 cents US du

trimestre précédent et de 64 % à celui de 14 cents US au trimestre correspondant en 2002-2003.

Axcan a attribué l'essentiel de sa hausse de revenus à des médicaments achetés à deux multinationales en décembre 2002.

Mais ceux qui suivent Axcan étaient très curieux de voir l'impact sur les revenus d'une acquisition plus récente, la famille de médicaments Avax, achetée d'Aventis Pharma pour 145 millions US le 18 novembre 2003. Les Avax n'ont donc contribué que durant un mois et demi aux revenus. Hier, Axcan a indiqué hier avoir vendu pour 5,6 millions US d'Avax durant durant ce mois et demi, ce qui représente une contribution de 2,2 cents US aux 23 cents US du bénéfice par action.

Devant le succès apparent de cette plus récente acquisition, M. Gosselin s'est fait demander si Axcan cherche maintenant d'autres produits à acheter. D'autant plus qu'Aventis, qui a déjà vendu quatre médicaments gastroentérologiques à Axcan, pourrait en vendre d'autres. « Dans un premier temps, on va — pardonnez-moi ce jeu de mots — digérer l'acquisition de ce qu'on vient d'acheter d'Aventis », a dit M. Gosselin. Il a noté qu'Axcan a déjà pris une bonne part des produits gastroentérologiques d'Aventis. « Mais on leur parle encore », a-t-il ajouté.

Axcan a encore 22,4 millions US en banque et dispose d'une marge de crédit de 55 millions US.

EN BREF

Le PDG de Marchés mondiaux CIBC démissionne

La Banque CIBC, sous enquête des autorités américaines pour une affaire de financement illégal de transactions dans des fonds communs de placement, a fait savoir que David Kassie avait démissionné de son poste de PDG de Marchés mondiaux CIBC, sa filiale de banque d'affaires. Le titre de la CIBC accusé sa chute la plus brutale en plus de huit mois. M. Kassie a quitté la banque pour poursuivre « d'autres projets », a indiqué Robert Waite, porte-parole de la CIBC. Gerry McCaughey, 47 ans, vice-président de la filiale de gestion de portefeuilles, remplacera M. Kassie. Le départ de ce dernier intervient deux jours après l'arrestation, à New York, de Paul Flynn, ancien directeur général d'une filiale de la banque dans la métropole américaine. Les autorités américaines accusent M. Flynn d'avoir contribué au financement de transactions illégales dans des fonds communs de placement. En décembre dernier, la CIBC avait consenti à payer 80 millions de dollars américains pour régler des allégations de la Securities and Exchange Commission (SEC) voulant qu'elle ait contribué à l'effondrement d'Enron. « Peut-être qu'il fallait une victime à sacrifier », avance Ian Nakamoto, stratège en matière de marchés chez Macdougall Macdougall & Mactier, à Toronto. Hier, le titre de la CIBC a chuté de 1,45 \$, ou 2,2 %, à 64,80 \$, à la Bourse de Toronto, sa pire dégringolade depuis le 30 mai 2003. Bloomberg News

Pour un seul organisme de valeurs mobilières

Le premier ministre de l'Ontario, Dalton McGuinty, a plaidé, hier, en faveur d'un organisme national pour régir le commerce des valeurs mobilières au Canada. « Le temps est venu d'établir une autorité unique », afin d'alléger la bureaucratie et de favoriser l'investissement au pays, a-t-il affirmé devant un public de gens d'affaires à Calgary. « Les marchés bien vivants attirent l'investissement. À l'inverse, « un système qui fragmente nos marchés des capitaux mine notre potentiel de croissance », poursuit M. McGuinty. L'Ontario, a-t-il souligné, va collaborer avec les gouvernements des autres provinces pour établir un organisme national, au lieu d'attendre que le gouvernement fédéral agisse seul sur cette question. Le Canada compte 13 autorités (provinces et territoires), un système issu de la répartition par régions au pays. En outre, le Canada est le dernier des grands pays industrialisés à ne pas être régi par une autorité centrale des valeurs mobilières, a-t-il dit. « Le résultat, c'est de noyer les entreprises dans la paperasse inutile et de rendre difficile la compréhension du marché pour les investisseurs, a renchéri le premier ministre. Les coûts de ces obstacles sont refilés aux marchés financiers et, ultimement, au public investisseur. » Presse Canadienne

CP Navigation vers de meilleurs profits

CP Navigation, l'un des plus grands transporteurs maritimes au monde, a publié hier un bénéfice en hausse au quatrième trimestre grâce à l'amélioration des ventes et des volumes de fret. La compagnie de Londres, dont la flotte dessert les marchés transatlantique, asiatique et latino-américain, a engrangé un bénéfice de 41 millions US, ou 46 cents US par action, comparativement à 23 millions US, ou 26 cents US par action, un an plus tôt à pareille période. Les analystes s'attendaient en moyenne à seulement 37 cents US par action, selon Reuters Research. Le chiffre d'affaires s'est hissé à 841 millions US en regard de 754 millions US l'année précédente, a indiqué la compagnie dans un communiqué. Les volumes de fret ont progressé de 3 %. L'action du transporteur a pris 31 cents pour finir à 24,31 \$ hier à la Bourse de Toronto. Reuters

Saputo veut faire « lever » sa division de boulangerie

ALLAN SWIFT
PRESSE CANADIENNE

Après avoir tergiversé pendant plusieurs années, Saputo a finalement décidé de conserver sa division de boulangerie, établie à Sainte-Marie, en Beauce, et de faire croître ses revenus en y injectant des millions.

La division, qui fabrique notamment les gâteaux Vachon et les tartes Granny's, profitera d'investissements totalisant 20 millions de dollars en trois ans. Cette somme servira principalement à financer la mise au point et la commercialisation de nouveaux produits.

« Au cours des derniers mois, nous avons pu examiner en profondeur la structure de la division et analyser diverses possibilités en ce qui concerne son avenir au sein de notre groupe ou à l'extérieur », a rappelé la direction de Saputo dans un communiqué.

« Nous avons conclu que la meilleure façon d'optimiser les occasions pour nos employés et nos actionnaires serait de conserver cette division et d'investir dans son développement et le redéploiement de ses marques. »

Bénéficiant d'une grande notoriété au Québec, Saputo souhaite surtout gagner des clients en Ontario, dans les Maritimes ainsi que dans l'ouest du pays. La société poursuivra aussi ses efforts afin de percer de façon

« plus graduelle » le marché américain.

Les produits d'épicerie de Saputo donnent du travail à 1069 personnes à Sainte-Marie, la seule usine de cette division, qui fabrique notamment les petits gâteaux Vachon.

En conférence avec les analystes, le fils du fondateur et PDG désigné, Lino Saputo fils, a reconnu que l'entreprise n'avait pas bénéficié de toute l'attention nécessaire au cours des dernières années. « Sincèrement, nous avons surtout consacré notre énergie à la transformation laitière », a-t-il déclaré.

D'après l'analyste Michael Van Aelst, de Marchés mondiaux CIBC, c'est sans doute parce que personne ne s'est montré disposé à acquérir cette division que Saputo a choisi de conserver sa boulangerie québécoise. « Je ne crois pas que l'usine ait de valeur stratégique pour l'entreprise », a-t-il souligné. Pour son troisième trimestre clos le 31 décembre, Saputo a déclaré un bénéfice net de 50 millions, ou 48 cents par action, comparativement à 42,5 millions, ou 41 cents par action, pour la période correspondante en 2002. Ses revenus ont totalisé 892 millions, au lieu de 855,3 millions à la même date l'an dernier.

Hier, à la Bourse de Toronto, l'action de Saputo a perdu 25 cents pour terminer la séance à 30,65 \$.

Hausse de 15% des profits de Manuvie

REUTERS

La Financière Manuvie a rapporté hier une hausse de 15 % de son bénéfice au quatrième trimestre, le redressement des marchés boursiers ayant permis de contrecarrer l'impact négatif d'un dollar canadien plus fort.

L'assureur canadien a affiché un bénéfice net de 428 millions de dollars, ou 91 cents par action diluée, comparativement à 372 millions, ou 80 cents par action, un an plus tôt.

Cela a permis de surpasser sans problème les 86 cents par action qu'attendaient en moyenne les analystes sondés par Reuters Research.

Les primes et dépôts ont totalisé 8,1 milliards au cours du trimestre, comparativement à 7,4 milliards un an plus tôt. Le rendement de l'avoir des actionnaires était de 19,1 % par rapport à 17,2 %.

Pour l'exercice dans son ensemble, le bénéfice s'est chiffré à 1,55 milliard, ou 3,33 \$ par action, par rapport à 1,38 milliard, ou 2,90 \$ par action, l'année précédente.

La robustesse du dollar canadien, qui s'est adjudgé 20 % en 2003, a réduit d'environ 92 millions le bénéfice net annuel de Manuvie.

Le titre prenait 62 cents, à 47,70 \$ hier, à la Bourse de Toronto.

Whirlpool ferme à Montmagny

D'APRÈS CP

Conformément à ce qui avait déjà été annoncé, environ 500 personnes perdront leur emploi à la suite de la décision de Whirlpool de fermer son usine de Montmagny, qui avait ouvert ses portes au 19^e siècle. Environ 60 travailleurs seront remerciés d'ici la fin de février et les autres, d'ici la mi-mai. L'usine

avait ouvert ses portes en 1867. Cette fermeture est la plus récente stratégie de la compagnie qui consolide ses établissements de production aux États-Unis et ailleurs à l'étranger. Les travailleurs de Montmagny avaient été avisés il y a deux ans de la fermeture éventuelle de l'usine. Les efforts pour trouver un autre propriétaire ont été vains.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

SOUMISSIONS PUBLIQUES

Fourniture de complément d'outils «Dormer, Butterfield, Fullerton, Clarkson, Kar, Taylor, Grobet, Simmonds, Starrett, Greenlee»

Documents disponibles : 50 \$ non remboursable - chèque visé ou mandat seulement à l'ordre de la STM, 8845, boul. St-Laurent, réception, Montréal, à compter du vendredi 6 février 2004, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30.

Information : (514) 280-4984.

Dépôt des soumissions : STM, 800, de La Gauchetière O., bur. 8100, portail Nord-Est, Montréal, avant le mercredi 25 février 2004 à 15 h. Ouverture publique suivra. La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions.

Référence : STM-2878-01-04-03

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe



3204640A

Appel d'offres

Montréal

Service des services administratifs

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h aux dates ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour:
Catégorie: Biens et services
Appel d'offres: 04-8012
Descriptif: Tuyaux en fonte ductile
Date d'ouverture: 23 février 2004
Dépôt de garantie: 5% (chèque visé ou cautionnement)
Renseignements: Mme Lucille Gourde, agente d'approvisionnement (514) 872-1058

Catégorie: Services professionnels

Appel d'offres: 04-8013

Descriptif: Auscultation de conduites d'aqueduc en béton armé de type C-301-E de 1800 mm de diamètre
Date d'ouverture: 26 février 2004
Dépôt de garantie: Aucun
Renseignements: M. Pierre Gatineau, agent d'approvisionnement (514) 872-0349

Documents: Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du 9 février 2004, au Service des services administratifs, 9515, rue St-Hubert, Montréal (Québec) H2M 1Z4, entre 8 h 30 et 12 h et entre 13 h et 16 h 30, contre un paiement de 50 \$, non remboursable.

Vente du cahier des charges:

Téléphone: (514) 872-1000

Télécopieur: (514) 872-9693

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de:

Ville de Montréal.

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à la salle du conseil de l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, 6 février 2004

La greffière de la Ville

M^e Jacqueline Leduc

3204154

Ville de Montréal

Arrondissement de Saint-Laurent



APPEL D'OFFRES

Des soumissions, sous pli cacheté, sont reçues au Secrétariat du Conseil d'Arrondissement de Saint-Laurent, 777, boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent (Québec) H4M 2M7, jusqu'au **mercredi 25 février 2004 à 11 h**, pour la fourniture et la livraison de:

04-005 Travaux d'installation et de construction de systèmes d'éclairage par distribution souterraine sur diverses rues du «Développement Bois-Franc»

→ **Un dépôt non remboursable au montant de 55 \$, comptant ou par chèque visé, est exigé pour l'obtention des documents de la soumission décrite ci-dessus.**

Les formules, les conditions des soumissions et les devis peuvent être obtenus au Bureau du citoyen, 777, boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent, de 8 h 30 à 11 h 45 et de 13 h à 16 h 30, à compter du vendredi 6 février 2004 à 9 h.

Les soumissions sont ouvertes **publiquement** à la salle du Conseil, 777, boulevard Marcel-Laurin, Saint-Laurent (Québec), le **mercredi 25 février 2004 à 11 h**. Le Conseil n'est pas tenu d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Pour toute information supplémentaire concernant cet appel d'offres, veuillez communiquer avec M. Alain Doiron, Chef de section — Approvisionnement, Ressources financières et matérielles, au (514) 855-6000 poste 4580.

Cybèle Kahalé, LL.M., avocate
Secrétaire du Conseil d'arrondissement
6 février 2004

3204175



APPEL DE CANDIDATURES ARCHITECTES

La Ville de Lac-Brome est à la recherche d'une firme d'architectes pour la conception des plans pour un projet de nouveau centre communautaire.

Il s'agit d'un immeuble d'environ 10 000 pieds carrés et qui comprend diverses installations publiques pour des activités de loisir et socio-communautaire. Le coût net du projet est estimé à plus de 1 million \$.

Les firmes d'architectes intéressées à soumettre leur candidature sont priées d'expédier **par écrit** les SEULES informations suivantes au greffier de la Ville :

- Nom de la firme avec coordonnées et description de celle-ci;
- Curriculum vitae de ou des architectes affectés au projet et portfolio de la firme;
- Description de l'expérience professionnelle pertinente, incluant exemples photos;

Note : Le bilinguisme (anglais, français) est un atout.

Le présent appel NE CONSTITUE PAS un appel d'offres au sens de la loi. Les candidatures reçues feront l'objet d'une présélection effectuée en fonction de critères élaborés par un jury constitué à cette fin. Les firmes retenues seront invitées à participer à un appel d'offres formel initié par la Ville et ce, selon les prescriptions de la loi.

DATE LIMITE POUR PRÉSENTER SA CANDIDATURE :

20 FÉVRIER 2004, 16 h 30

Personne-ressource :

Me Alain R. Roy, greffier

Ville de Lac-Brome

122, rue Lakeside, CP 60

Lac-Brome (Québec) J0E 1V0

Téléphone : (450) 243-6111;

Télécopieur : (450) 243-5300;

Courriel : alain.roy@villedelacbrome.com

3204693



LE REER SOUS LA LOUPE

Le deuxième de deux cahiers spéciaux demain dans **LA PRESSE**

320258A

INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

De beaux chiffres... et une belle image



FRANCIS VAILLES

FIN DE SÉANCE

Trimestre après trimestre, l'entreprise Vêtements de sport Gildan présente de beaux chiffres aux actionnaires. Mais le fabricant de t-shirts n'a pas la cote auprès des groupes altermondialistes, qui voient d'un mauvais oeil ses usines à faibles coûts de main-d'œuvre construites dans des pays pauvres.

Dans ce contexte, les projets de Gildan en matière de gouvernance d'entreprise ne passent pas inaperçus. Gildan est l'une des premières entreprises canadiennes à répondre aux demandes publiques de certains investisseurs institutionnels, soucieux d'investir dans des entreprises avec un sens de l'éthique.

Cette semaine, les frères Chamandy ont fait part de leur intention de convertir leurs actions avec droit de votes multiples en actions à un vote, sans toucher aucune contrepartie. Les deux frères perdront ainsi le contrôle de l'entreprise qu'ils ont fondée, leurs droits de vote passant de 61 à 19 %. La conversion se fera au cours des prochains mois. En début d'année, Gildan a indiqué qu'elle abandonnait les options d'achat d'actions, un programme qui a permis aux deux frères de s'enrichir considérablement ces dernières années.

« Ce sera bien perçu par les critiques. Et le fait qu'il n'y ait plus de bloc de contrôle rend l'entreprise plus sujette à une prise de contrôle non sollicitée. Toutes choses étant égales par ailleurs, la conversion des actions pourrait avoir un effet à la hausse sur le titre », dit l'analyste financier Martin Goulet, de la Financière Banque Nationale.

Voyons maintenant les chiffres. Depuis qu'elle s'est inscrite en

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

VÊTEMENTS DE SPORT GILDAN

Symbole : **GIL.A**
Année financière : 3 octobre 2004

RÉSULTATS¹

BPA du 1^{er} trimestre (publiés le 3 février) : **0,10 \$US**
BPA 2003 (année terminée le 5 octobre 2003) : **1,79 \$US**
BPA 2004E : **2,13 \$US**
BPA 2005E : **2,57 \$US**

Recommandations :
8 analystes recommandent d'acheter le titre,
1 de le conserver et **0** de le vendre

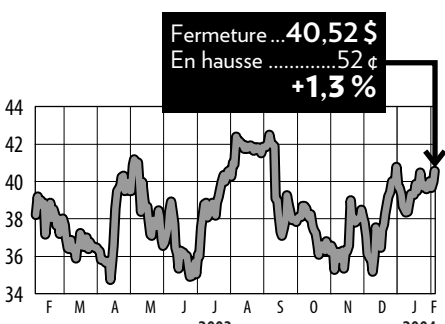
RATIOS FINANCIERS (GILDAN VS INDUSTRIE)

Cours/bénéfice 2004E : **11,6x** vs 15x
Cours/bénéfice 2005E : **14x** vs 13x

Marge de profit : **19 %** vs 11 %

Rendement de l'avoir 2003 : **24 %** vs 12 %

¹ Les chiffres de Gildan sont maintenant publiés en dollars US. Les résultats de l'an dernier ont été convertis pour les fins de la comparaison.



MARTIN GOULET
Analyste financier, Financière Banque Nationale

PLUS : Réussit à fabriquer une gamme restreinte de produits à très faibles coûts

MOINS : La pression des groupes sociaux ternit l'image de l'entreprise

PHOTO ROBERT NADON, LA PRESSE ©

Bourse, il y a cinq ans, Gildan a fait passer son chiffre d'affaires de 215 à 630 millions de dollars et ses profits de 13,2 à 77,3 millions (de 81 cents à 2,30 \$ par action). Il s'agit d'une croissance annuelle de 24 % et de 42,5 %, respectivement.

Mardi, l'entreprise a surpassé les attentes des analystes pour son premier trimestre terminé le 4 janvier. Elle a présenté un bénéfice par action de 10 cents US, comparative-ment à des attentes de 8 ou 9 cents US. Son bénéfice net s'est élevé à

La bataille pour le complexe Canary Wharf s'intensifie

D'APRÈS CP

La bataille pour le contrôle du complexe londonien Canary Wharf, qui dure depuis des mois, s'est intensifiée hier tandis qu'un groupe ayant Morgan Stanley à sa tête a de nouveau présenté une offre supérieure à celle d'un consortium concurrent dirigé par la compagnie canadienne Brascan.

Quelques heures après que le groupe Brascan eut amélioré son offre à 270 pences l'action, le consortium Silvestor dirigé par Morgan Stanley offrait 275 pences l'action pour Canary Wharf, soit 2,93 milliards de dollars américains (4,2 milliards CAN).

Un comité indépendant formé par Canary Wharf Group a recomman-

dé aux actionnaires d'accepter l'offre bonifiée de Silvestor. Les actionnaires doivent se prononcer par vote le 23 février prochain.

« L'offre de Silvestor est plus attrayante, elle fournit aux actionnaires une base plus solide leur permettant d'investir dans l'avenir du complexe Canary Wharf et elle est livrable », assure Silvestor dans un communiqué.

L'offre de Brascan

De son côté, Brascan soutient que la structure de son offre est supérieure à celle de Silvestor.

L'offre de Brascan, faite par le truchement de CWG Acquisitions, fournit aux actionnaires de Canary Wharf la possibilité d'obtenir soit tout en comptant, soit 245 pences

l'action au comptant et une action de Thames River Office Properties.

L'offre révisée de Silvestor comporte 220 pences au comptant et 0,55 action de catégorie B de Silvestor, bien que les actionnaires aient le choix entre différentes options, y compris tout en comptant ou tout en actions.

En décembre dernier, Brascan avait fait front commun avec Paul Reichmann, fondateur et ancien président du complexe, pour tenter de bloquer la tentative de rachat par Morgan Stanley.

M. Reichmann, qui possède 9 % de Canary Wharf, a été incapable de réunir suffisamment de fonds pour faire sa propre offre.

Le groupe CWG Acquisitions, de Brascan, comprend British Colum-

bia Investment Management Corp., le Ontario Teachers' Pension Plan et des fonds gérés par Hermes, le gestionnaire de la caisse de retraite de British Telecom.

Les 560 000 mètres carrés de bureaux et de locaux pour détaillants de Canary Wharf qui dominent le paysage de l'est de Londres font l'objet depuis huit mois d'une bataille pour s'en assurer le contrôle entre M. Reichmann, Brascan et Morgan Stanley.

Olympia & York, de M. Reichmann, qui a présidé à la construction de Canary Wharf sur des quais abandonnés, s'est effondré il y a une décennie à l'occasion de l'une des plus spectaculaires débandades de l'histoire des entreprises canadiennes.

LES BOURSES DANS LE MONDE

	FERMETURE		VARIATION	
			NET	EN %
AMÉRIQUE DU NORD/SUD				
IBEX 35 (Espagne)	7949,10	60,30	0,76	
S&P 500 (New York)	1128,59	2,07	0,18	
Milan MIB30 (Italie)	27476,00	-162,00	-0,59	
Amsterdam Exchanges	349,85	0,86	0,25	
OMX (Stockholm)	673,12	5,23	0,78	
Swiss Market (Suisse)	5758,20	-17,40	-0,30	
EUROPE/AFRIQUE				
DJ Euro Stoxx 50 P	2678,48	-11,34	-0,42	
FTSE 100 (Angleterre)	4384,40	-14,10	-0,32	
CAC 40 (France)	3610,31	2,74	0,08	
DAX (Allemagne)	4014,79	-13,58	-0,34	
ASIE/PACIFIQUE				
NIKKEI 225 (Japon)	10464,60	17,35	0,17	
Hang Seng (Hong Kong)	13030,94	-55,79	-0,43	
S&P/ASX 200 (Australie)	3262,00	-3,60	-0,11	

LES MÉTAUX

MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN DOLLARS US PAR TONNE MÉTRIQUE

FERMETURE	
CUIVRE (catégorie-A-)	
comptant	2577-2577,5
3 mois	2554-2555
15 mois	2405-2410
PLOMB	
comptant	829,5-830
3 mois	805-807
15 mois	698-703
ALUMINIUM	
comptant	1645,5-1646
3 mois	1661,5-1662
15 mois	1608-1613
NICKEL (dollars)	
comptant	15100-15150
3 mois	14900-14910
15 mois	12320-12420
ÉTAIN	
comptant	6500-6510
3 mois	6470-6480
15 mois	6360-6370
ZINC (qualité supérieure)	
comptant	1045-1045,5
3 mois	1057-1058
15 mois	1060-1065

L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont baissé jeudi le prix de l'argent de (\$0 0200) cents américains par rapport à l'ouverture de la veille.
Jeudi: \$6 1400
MONTREAL — Handy & Harman évaluait hier le prix de l'argent canadien (\$8 502) (—0 045) l'once troy.
NEW YORK — Handy & Harman évaluait hier le prix de l'argent américain (\$6 170) (—0 005) l'once troy.

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier

1	Nortel (NT)
2	AETerna (AEL)
3	nStein (EIN)
4	ConjuChem (CIC)
5	Ecopia (EIA)
6	Bombardier (BBD.B)
7	ZAQ (ZAQ)
8	Lyrtech (LYT)
9	Promax Energy (PMY)
10	Axcan Pharma (AXP)

REVUE BOURSIÈRE

Toronto progresse avec les technos

REUTERS

Un bond des titres technologiques a aidé la Bourse de Toronto à terminer hier en légère hausse dans l'attente de la publication aujourd'hui des données sur l'emploi en janvier.

L'indice composite S&P/TSX a pris 10,29 points, soit 0,12 %, pour clôturer à 8548,41 points.

À Wall Street, le Dow Jones a gagné 24,81 points, soit 0,24 %, à 10 495,55, et le S&P 500 a pris 2,07 points, soit 0,18 %, à 1128,59. Le NASDAQ composite, à forte composante technologique, a avancé de son côté de 5,42 points, soit 0,27 %, à 2019,56.

Le secteur des technologies de l'information a grimpé de 1,3 % sur le marché torontois, tandis que celui des matériaux s'est raffermi par l'entremise de son sous-groupe de l'or, qui a progressé de 0,8 %. Dans l'ensemble, quatre des 10 sous-indices du TSX ont clôturé en hausse.

Les technos ont effacé une partie de leurs pertes de la veille après que des perspectives décevantes de Cisco Systems eurent provoqué une glissade abrupte de 3 % du secteur.

L'action de l'équipementier de télécommunications Nortel Networks a pris 19 cents, ou 2 %, à 10,19 \$, et celle du concepteur de logiciels Open Text s'est adjugée 1,89 \$, ou 5,4 %, à 36,99 \$, après la publication de nouvelles prévisions de bénéfice.

À New York, les marchés ont clôturé en légère hausse grâce à la forte hausse des ventes au détail en janvier et les propos de Ben Bernanke, gouverneur de la Fed, qui a déclaré que la banque centrale n'était pas pressée de relever les taux.



BOMBARDIER

AVIS DE DIVIDENDE

Actions privilégiées série 2

Le 15 février 2004, Bombardier Inc. paiera un dividende mensuel variable de 0,09177 \$ par action aux détenteurs d'actions privilégiées série 2 inscrits à la clôture des affaires le 30 janvier 2004.

Roger Carle
Secrétaire de la Société

Le 2 février 2004
3204739A

Banque de Montréal

AVIS DE CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES que l'assemblée annuelle des actionnaires de 2004 aura lieu le mardi 24 février 2004, à 9 h 30 (heure normale de l'Est), dans le Concert Hall, Le Carlu, 444 Yonge Street, 7^e étage, Toronto (Ontario), aux fins suivantes :

- recevoir les états financiers de la Banque pour l'exercice terminé le 31 octobre 2003 et le rapport des vérificateurs y afférent;
- élire le Conseil d'administration pour 2004;
- nommer un vérificateur pour 2004;
- examiner et, s'il est jugé à propos, confirmer par une résolution spéciale, une modification au règlement administratif spécial « A » – Rémunération des administrateurs;
- étudier les propositions d'actionnaires; et
- déliberer sur toute autre question dûment soumise à l'assemblée.

Par ordre du conseil d'administration
VELMA J. JONES
Vice-présidente et secrétaire
Toronto (Ontario)
Le 5 janvier 2004

Inscrivez-vous au site www.lapresseaffaires.com et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

LA PRESSE AFFAIRES

INVESTIR

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

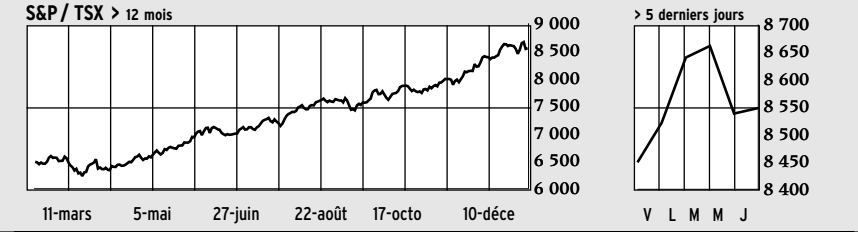
LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

		FERMETURE	CHANGEMENT		VARIATION	VAL. BOUR.	52 SEMAINES	
	IQ 30	(\$)	NET	%	CETTE ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT	BAS
Abitibi-Consolidated (<i>A</i>)	✓	9,99	0,06	0,60	-3,66	4 397	11,65	8,22
▼ Aeterna (<i>AEL</i>)		6,90	-1,00	-12,66	60,47	347	10,00	3,52
▲ Air Canada (<i>AC</i>)		1,48	0,07	4,97	11,28	136	3,65	0,56
Alcan (<i>AL</i>)	✓	56,82	0,34	0,60	-6,19	20 868	64,25	38,77
▲ Alimentation Couche-Tard (<i>ATD/B</i>)	✓	22,90	0,55	2,46	-4,18	2 298	24,50	11,45
Astral Media (<i>ACM/A</i>)		29,10	-0,20	-0,68	3,74	1 611	29,85	22,15
▲ Axcan Pharma (<i>AXP</i>)	✓	25,49	0,59	2,37	25,88	1 147	25,95	14,11
Banque de Montréal (<i>BMO</i>)	✓	56,95	-0,51	-0,89	6,45	28 583	59,65	39,30
Banque Laurentienne du Canada (<i>LB</i>)	✓	28,89	0,08	0,28	3,73	678	29,47	24,61
Banque Nationale du Canada (<i>NA</i>)	✓	44,31	-0,16	-0,36	2,71	7 770	45,30	31,05
Banque Royale du Canada (<i>RY</i>)	✓	63,30	0,26	0,41	2,43	41 536	65,90	53,26
BCE (<i>BCE</i>)	✓	29,05	-0,21	-0,72	0,52	26 842	32,37	26,47
BCE Emergis (<i>IFM</i>)		6,16	-0,04	-0,65	12,00	634	8,16	4,83
▲ Bombardier (<i>BBD/B</i>)	✓	6,64	0,33	5,23	21,39	11 617	6,69	2,56
▲ Cambior (<i>CBJ</i>)		3,64	0,16	4,60	-8,77	877	4,95	1,51
▼ Cascades (<i>CAS</i>)	✓	11,62	-0,17	-1,44	-6,14	950	14,93	11,15
▲ CN (<i>CNR</i>)	✓	79,75	0,90	1,14	-2,74	15 108	83,45	59,11
▲ Cogeco (<i>CGO</i>)		18,14	0,64	3,66	13,66	297	18,35	10,40
Corporation Financière Power (<i>PWF</i>)	✓	52,80	0,25	0,48	6,60	18 396	53,40	36,35
Domtar (<i>DTC</i>)	✓	15,00	0,00	0,00	-7,69	3 433	16,84	14,02
Exfo (<i>EXF</i>)		7,61	0,03	0,40	59,21	481	9,30	2,83
▼ Groupe CGI (<i>GIB/A</i>)	✓	8,64	-0,23	-2,59	6,67	3 475	9,29	6,45
Groupe SNC-Lavalin (<i>SNC</i>)	✓	49,00	-0,35	-0,71	-3,92	2 481	52,00	29,02
Groupe TVA (<i>TVA/B</i>)	✓	23,37	-0,14	-0,60	11,39	760	23,95	14,70
▼ Labopharm (<i>DDS</i>)		6,85	-0,24	-3,39	-25,30	247	9,30	3,15

▲▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1 % et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractère gras : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ 30 : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / M\$: Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
8 558,93	8 579,68	8 537,86	8 548,41	0,12%	31,09%
ACTIONS NÉGOCIÉES 1 467 GAINS 571 PERTES 699 INCHANGÉES 197					
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	8 697,20	6 204,94		272	300

SOUS-INDICES					
	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	139,13	-0,33	Prod. consom. discréc.	89,91	0,37
Matériaux de base	145,83	1,19	Services de télécom.	68,84	-0,04
Énergie	157,28	-1,10	Prod. consom. de base	175,29	-0,22
Produits industriels	77,86	0,45	Service publics	148,57	-0,03
Tech. de l'information	33,92	0,45	Soins de santé	71,98	-0,85

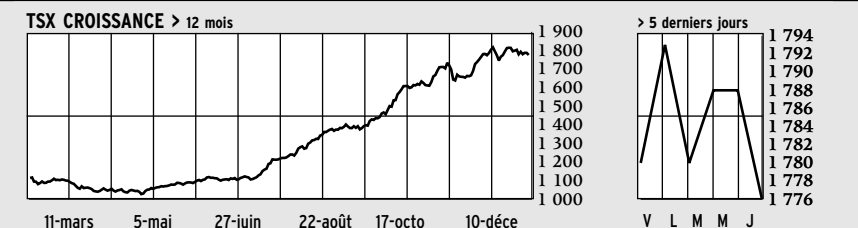
AUTRES INDICES CANADIENS		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	478,52	0,87	0,18		S&P / TSX Moyen. Cap.	565,25	0,14	0,03
S&P / TSX Petites cap.	594,72	-1,12	-0,19		DJ Can. Titans (40)	1 250,63	1,67	0,13

LES 10 PLUS ACTIFS							
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
NORTEL NETWORKS	25007289	10,19	0,19	BCE INC	2636820	29,05	-0,21
BOMBARDIER/B	8096418	6,64	0,33	CANWEST GLOBAL CO	2090321	11,50	-0,15
WHEATON RIVER M.	3767253	3,51	0,09	SHAW COMMUNIC/B	1988849	22,86	0,49
CAN IMPERIAL BK O	3123605	64,80	-1,45	ZARLINK SEMICONDU	1905874	5,10	-0,02
IVANHOE MINES LTD	2891252	7,90	0,30	ENDEAV ENERGY INC	1696257	2,28	0,16

TITRES GAGNANTS EN %				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
MED NET INTERNATI	6117	2,10	35,48	RESEARCH IN MOT.	387972	118,53	3,87
BOOMERANG TRACK.	61100	2,50	11,61	FOUR SEASONS H.	44855	72,32	2,73
CSI WIRELESS INC	560543	3,18	10,42	RESEARCH IN M.	6600	88,30	2,30
HERITAGE OIL /A	163755	3,75	8,70	OPEN TEXT CORP	368745	36,99	1,89
ENDEAV ENERGY INC	1696257	2,28	7,55	SIERRA WIRELESS	256618	35,53	1,42

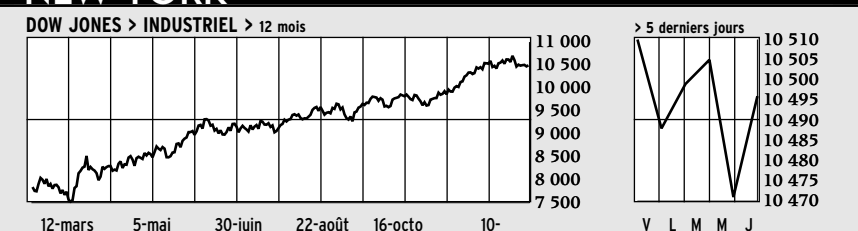
TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
ATS AUTOMATION TO	1281916	11,25	-19,53	FAIRFAX FINANCIAL	13055	242,45	-3,15
KINGSWAY INTL HOL	10300	2,20	-15,39	ATS AUTOMATION TO	1281916	11,25	-2,73
AETERNA	1008855	6,90	-12,66	ULTRA PETROLEUM	20735	29,66	-2,00
ONCOLYTICS BIOT.	284569	4,71	-10,29	TALISMAN ENERGY	642822	72,39	-1,63
HELIIX BIOPHARMA	4450	4,42	-8,87	GSW INC A	1100	21,50	-1,50

BOURSE DE CROISSANCE TSX



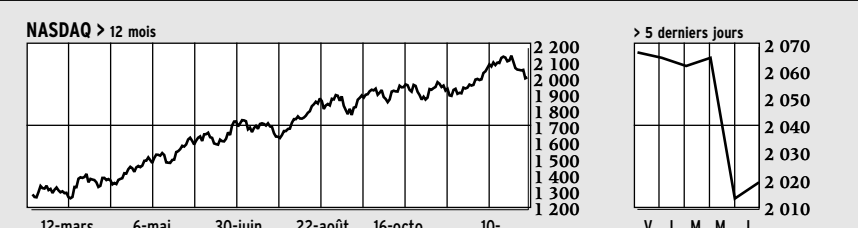
HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 787,59	1 789,40	1 770,17	1 776,43	-0,62%	59,21%
ACTIONS NÉGOCIÉES 1 140 GAINS 394 PERTES 464 INCHANGÉES 282					
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	1 822,32	1 026,05		81	73

NEW YORK



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 469,33	10 522,52	10 453,55	10 495,55	0,24%	31,44%
ACTIONS NÉGOCIÉES 3 439 GAINS 1 745 PERTES 1 539 INCHANGÉES 155					
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	10 705,18	7 416,64		1 573	1 622

NASDAQ



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
2 024,48	2 031,39	2 012,79	2 019,56	0,27%	55,17%
ACTIONS NÉGOCIÉES 3 415 GAINS 1 772 PERTES 1 405 INCHANGÉES 238					
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 153,83	1 253,22		1 953	2 260

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE			CHANGEMENT		VOLUME	VARIATION		FERMETURE	CHANGEMENT			VOLUME	VARIATION	
	(\$)		%	CETTE	ANNÉE (%)		(\$)			%	CETTE	ANNÉE (%)			
Abcourt Mines Inc — CI B (ABI)	0,12	0,01	4,35	3 600	-14,29	Junex Inc (JNX)	1,17	0,01	0,86	500	-2,50				
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,42	-0,02	-4,55	64 108	-30,00	Kwg Resources Inc (KWG)	0,34	0,03	8,07	220 200	3,08				
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,19	0,01	5,56	55 500	8,57	Limtech Lithium Industries I (LTL)	0,47	-0,02	-3,13	6 382	60,35				
Aldeivation Inc (ALD)	0,10	-0,01	-9,09	96 200	122,22	Look Communications Inc (LOK)	0,38	0,02	5,56	43 352	-11,63				
Allican Resources Inc (ALI)	0,20	-0,02	-9,09	21 000	-14,89	Loubac Top Environmental Inc (LTE)	0,11	0,00	0,00	0	-26,67				
Andromed Inc (AD)	0,63	0,00	0,00	0	16,67	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,06	0,00	0,00	4 000	-14,29				
Antoro Resources Inc (ORE)	0,30	0,00	0,00	193 000	-7,81	Louvem Mines Inc (LOV)	1,05	-0,04	-3,67	5 700	-4,55				
Appalaches Resources Inc (APP)	0,19	-0,01	-2,63	124 700	-9,76	Lyrtech Inc CIA (LYT)	0,53	0,02	3,92	408 360	8,16				
Artquest Internatl Alliances (AQ/B)	0,05	0,00	0,00	0	-28,57	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,56	0,01	1,82	64 600	12,00				
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,30	0,00	0,00	9 000	0,00	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,19	0,01	2,70	55 000	-5,00				
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,16	-0,01	-5,88	25 500	-30,44	Maude Lake Exploration Ltd (MAU)	0,12	0,01	4,55	101 500	-14,82				
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,63	-0,05	-7,35	42 000	5,00	Melkior Resources Inc (MKR)	0,19	0,00	0,00	105 500	8,82				
Branchez-Vous Inc (BZV)	0,06	0,00	0,00	0	-25,00	Metco Resources Inc (MKO)	0,19	0,01	5,56	20 000	31,03				
Canadian Royalties Inc (CZZ)	2,02	0,02	1,00	31 000	2,54	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,37	0,03	8,82	144 586	2,78				
Ced-Or Corp (COQ)	0,24	-0,02	-7,69	8 500	11,63	Mty Food Group Inc (MTY)	0,48	-0,01	-2,04	22 202	-9,43				
Clemex Tech Inc — A Shrs (CXG/A)	0,10	0,00	0,00	6 700	-20,00	Murgor Resources Inc (MUG)	0,14	-0,01	-6,90	77 000	0,00				
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,08	0,00	0,00	74 000	-20,00	Namex Exploration Inc (NME)	0,60	0,00	0,00	0	25,00				
Dacha Capital Inc (DAC)	1,80	0,01	0,56	1 700	24,14	National Construction Inc (NAT)	0,23	0,06	31,43	7 016	142,11				
D'arianne Resources Inc (DAR)	0,15	0,00	0,00	84	-11,77	Neptune Tech&Bioresources I (NTB)	0,34	0,00	0,00	0	-30,21				
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,30	0,04	15,69	1 500	-10,61	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,24	0,01	2,13	37 500	118,18				
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	1,28	-0,02	-1,54	161 400	-30,81	Nstein Technologies Inc (ENI)	0,43	-0,07	-14,00	4 016 024	152,94				
Diagnos Inc (ADK)	0,12	0,00	0,00	0	-4,17	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,45	0,05	12,50	24 200	28,57				
Dior Resources Inc (DOR)	0,14	0,00	0,00	91 500	16,67	Oasis Diamond Exploration Inc (CSI)	0,09	0,00	0,00	11 133	-10,00				
Dios Exploration Inc (DOS)	0,41	0,01	2,50	15 000	-5,75	Orex Exploration Inc (OX/H)	0,13	0,01	8,33	3 000	116,67				
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,25	0,03	13,64	13 200	85,01	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,43	0,03	6,17	87 457	11,69				
Divcom Technologies Inc (DVQ)	0,65	-0,03	-4,41	19 500	18,18	Perlite Canada Inc (PCI)	0,29	0,00	0,00	0	11,54				
Dupont Capital Inc (DPN/P)	0,25	0,00	0,00	0	21,95	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,28	0,01	3,70	309 875	21,74				
Dynacor Mines Inc (DYN)	0,43	-0,05	-10,42	77 833	-4,44	Pro-Or Inc (POI)	1,25	0,02	1,63	44 900	-12,59				
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,30	0,00	0,00	110 900	11,11	Radisson Mining Resources (RDS)	0,61	-0,03	-4,69	51 590	1,67				
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,23	0,04	17,95	19 400	21,05	Raymor Industries Inc (RAR)	0,13	0,01	8,33	1 000	-3,70				
Events International Holding (EIH)	0,24	0,02	9,09	2 500	-4,00	Ressources Majescor Inc (MAJ)	0,27	-0,02	-5,26	5 300	-6,90				
Exploration Orbite Vspa Inc (ORT/A)	0,10	0,00	0,00	0	-9,52	Robex Resources Inc (RBX)	0,42	-0,01	-1,19	19 335	-7,78				
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,26	-0,01	-3,70	103 000	18,18	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,77	-0,01	-1,28	3 445	-15,39				
Freestree Resources Canada (FRW)	0,24	-0,01	-4,08	51 000	-33,80	Seachord Resources Inc (RSQ)	0,30	-0,02	-4,76	235 650	1,70				
Frv Media Inc-CI A (FRV)	0,44	0,02	4,76	1 000	-6,38	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,50	-0,03	-5,66	12 500	-16,67				
Future Beach Corporation/A (FBC)	0,40	0,00	0,00	0	19,70	Siros Resources Inc (SOI)	0,11	0,01	4,76	5 000	-12,00				
G.I.E.Environment Tech Ltd (GIE)	0,09	-0,03	-22,73	99 000	-48,49	Sonomax Healing Healthcare (SHH)	0,70	-0,04	-5,41	21 000	11,11				
Genomics One Corporation (GNX)	0,40	-0,04	-9,09	12 250	150,00	Sonus Venture Capital Corp (SOS/P)	0,35	0,04	12,90	107 000	16,67				
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,32	0,00	0,00	17 000	6,67	South-Malartic Exploration (MSU)	0,48	0,02	3,23	126 750	-5,88				
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,40	0,00	0,00	13 500	-34,43	Stratego Resources Inc (RSC)	0,15	-0,01	-3,23	105 000	-6,25				
Golden Tag Resources (GOG)	0,25	0,00	0,00	0	-3,85	Syscan International Inc (SYA)	0,88	-0,04	-4,35	44 135	17,33				
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,35	0,00	0,00	0	-7,90	Tom Exploration Inc (TUM)	0,35	0,00	0,00	53 000	6,06				
Goldsat Mining Inc (GOM)	0,11	0,00	0,00	0	4,76	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,24	0,02	9,09	10 000	20,00				
Gopher Media Services Corp (GOX)	0,20	0,00	0,00	0	-16,67	Upland Global Corporation (UPL)	0,05	0,00	0,00	0	25,00				
H2O Innovation (2000) Inc (HOI)	0,18	0,01	2,94	678 031	6,06	Vantex Oil Gas & Minerals (VTX)	0,25	-0,01	-2,00	53 500	-22,02				
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,20	-0,01	-4,76	12 000	-4,76	Victhom Human Bionics Inc (VHB)	1,55	0,05	3,33	11 300	0,00				
Honeybee Technology Inc (HBT)	1,70	0,00	0,00	2 500	-3,41	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,46	-0,05	-9,90	1 000	-24,17				
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,30	0,00	0,00	0	7,14	Vior Exploration Inc (VIO)	0,16	0,01	6,90	20 400	-11,43				
Imaflex Inc (IFX/A)	0,44	-0,04	-8,33	500	-16,98	Xamac Resources Inc (XEM)	0,06	0,00	0,00	0	-15,39				
Isee3d Inc (ICG/H)	0,02	0,00	0,00	11 000	-20,00	Zen Inc CIA (ZAQ)	0,70	0,00	0,00	435 256	233,33				

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

[illegible]

VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg										VANPA Chg			
-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----------	--	--	--

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

100
IMMOBILIER

RENSEIGNEZ-VOUS
sur nos escomptes aux particuliers

200
MARCHANDISES
ET SERVICES

Surveillez nos tarifs promotionnels:
Animaux, ventes de garage
et Marché aux puces

300
OFFRES D'EMPLOIS

Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts
également aux femmes et aux hommes

400
SERVICES
PERSONNELS

Souhaits, rencontres, activités.

500
VÉHICULES
AUTOMOBILES

Publication de votre annonce dans
le cahier AUTO du lundi et
sur www.capresse.ca

600
LOISIRS
ET VÉHICULES
RÉCRÉATIFS

700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi 900 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES

HEURES DE TOMBÉE
MARDI AU SAMEDI
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES
48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

PAR TÉLÉPHONE
(514) 987-8363

SANS FRAIS
1 866 987-8363

PAR TÉLÉCOPIEUR
(514) 848-6287

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi, de 8h à 17h

ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR
lundi au vendredi, de 8h30 à 17h

petitesannonces@lapresse.ca

Immobilier

100 VISITES LIBRES

LONGUEUIL condo neuf 1252 pi. car. tout béton, pl. bois franc, 2 stat., près métro. Dimanche 13h-16h, 812 Lafayette ou sur rendez-vous. (450) 674-4212

101 ÎLE DE MONTREAL

5700 PIERRE DE COUBERTIN Métro Assomption, Côté. rénove 10 pces, 2 s/bains, foyer, a/c, 3 stat. 315 000\$. 514-225-2719 teleannonces.com/#74789

AHUNTSIC, 10445 Pélouquin, duplex bien entretenu, très belle cour paysagée, près métro, écoles, Promenade Fleury. 279 000\$. 514-388-0348

AHUNTSIC, 4plex, 1983, foyer, garage double, CEGEP, secteur de choix. 514-382-1729

AHUNTSIC, semi dét. 3plex, 10474 Garnier, 400 000\$.

ANJOU 2x5/1, + bach, rén. 349 000\$. rev. 1020 \$. mois, garage R. Desautels (514) 984-0332. Excelsior Ctr

À ST-LÉONARD, duplex 2x5/1, occ. immédiate, s/c, garage. Prés Jean-Tan et Provencier. 319 000\$. Pedro de Carvalho, Bord-cov 514-917-0480

BORD DE L'EAU, Mt-Nord, Gouin, maison de ville, 2 + 1, foyer, s/sol fini, gar., terr., 194 000\$, 514-324-6723

VILLE BAZARD, cott. 99 impéc., rev. paisible, 3 ch., 1 1/2 s/bains. Pl. latées 2 étages. Chauff. central + th-ponée. Pas d'agent. 298 000\$. 514-620-4482

LACHINE, splendide bungalow détaché 2 + 1 ch., plancher bois franc et s/sol fini. Un stat. ent. François Mackay, Re/Max Dicaire ctr. 514-637-9755

LASALLE, cottège semi-dét., 8 pces, gar., vue Rapides Lachine, 296 000\$. 514-646-0630

LASALLE, duplex, 5e av., près du fleuve, 2x5/1, const. 1950, bas. 4 ch., cuisine et s/bains rénovés avec goût, boiseries, tourbillon. Sans agent. 249 000\$ nég. 514-770-3804.

MTL-NORD, plain-pied, 3 ch., 2 s/bains, garage, foyer, Réal Bédard, 195 000\$. La Capitale Est de Mil. 514-353-9942

OUTREMONT ÉLÉGANCE - RAFFINEMENT Côté 2 ch., 1 + 1282 pi car net Superbe cuisine rangement ++ Prés de rue Bernard. 279 000\$ CATHERINE BRAULT Re/Max Cartier, 514-271-2131

P.A.T.T., 32 X 42, 4 ch., rez-de-chaussée coin 41e Ave / Laguchetière A. Martineau, Royal Lepage Premier Choix 1-877-755-2229

P.A.T.T., triplex, calme, bas à la porte, 1x4/1, deux s/sol + 2x5/1. Cour + gar. Bon rev. R-de-ch. libre. 238 999\$. 514-527-5975

102 ÎLE DE MONTREAL

5700 PIERRE DE COUBERTIN Métro Assomption, Côté. rénove 10 pces, 2 s/bains, foyer, a/c, 3 stat. 315 000\$. 514-225-2719 teleannonces.com/#74789

AHUNTSIC, 10445 Pélouquin, duplex bien entretenu, très belle cour paysagée, près métro, écoles, Promenade Fleury. 279 000\$. 514-388-0348

AHUNTSIC, 4plex, 1983, foyer, garage double, CEGEP, secteur de choix. 514-382-1729

AHUNTSIC, semi dét. 3plex, 10474 Garnier, 400 000\$.

ANJOU 2x5/1, + bach, rén. 349 000\$. rev. 1020 \$. mois, garage R. Desautels (514) 984-0332. Excelsior Ctr

À ST-LÉONARD, duplex 2x5/1, occ. immédiate, s/c, garage. Prés Jean-Tan et Provencier. 319 000\$. Pedro de Carvalho, Bord-cov 514-917-0480

BORD DE L'EAU, Mt-Nord, Gouin, maison de ville, 2 + 1, foyer, s/sol fini, gar., terr., 194 000\$, 514-324-6723

VILLE BAZARD, cott. 99 impéc., rev. paisible, 3 ch., 1 1/2 s/bains. Pl. latées 2 étages. Chauff. central + th-ponée. Pas d'agent. 298 000\$. 514-620-4482

LACHINE, splendide bungalow détaché 2 + 1 ch., plancher bois franc et s/sol fini. Un stat. ent. François Mackay, Re/Max Dicaire ctr. 514-637-9755

LASALLE, cottège semi-dét., 8 pces, gar., vue Rapides Lachine, 296 000\$. 514-646-0630

LASALLE, duplex, 5e av., près du fleuve, 2x5/1, const. 1950, bas. 4 ch., cuisine et s/bains rénovés avec goût, boiseries, tourbillon. Sans agent. 249 000\$ nég. 514-770-3804.

MTL-NORD, plain-pied, 3 ch., 2 s/bains, garage, foyer, Réal Bédard, 195 000\$. La Capitale Est de Mil. 514-353-9942

OUTREMONT ÉLÉGANCE - RAFFINEMENT Côté 2 ch., 1 + 1282 pi car net Superbe cuisine rangement ++ Prés de rue Bernard. 279 000\$ CATHERINE BRAULT Re/Max Cartier, 514-271-2131

P.A.T.T., 32 X 42, 4 ch., rez-de-chaussée coin 41e Ave / Laguchetière A. Martineau, Royal Lepage Premier Choix 1-877-755-2229

P.A.T.T., triplex, calme, bas à la porte, 1x4/1, deux s/sol + 2x5/1. Cour + gar. Bon rev. R-de-ch. libre. 238 999\$. 514-527-5975

103 LAVAL, RIVE-NORD

DUVERNAVY, Laval, belle propriété style californien sans sous-sol, 3 ch., salon, s/diner, avec garage, 259 000\$. Occupation dans 45 jours. C. Labelle 514-352-3402 C. Immler 514-623-6132

DUVERNAVY, Val des Arbres, 12 210 pi² d'otûr, architecture unique, puits de lumière dans hall, 2 bureaux pour profession nel, a/c, aspirateur central, 2 foyers, garage, piscine, accès facile points Papineau et Pie IX. 279 000\$. tél.514-236-0375

LORRAINE, bang 74, 3 ch., foyer, sauna, s/sol fini, garage, 189 000\$. 514-623-6132

STE-DOROTHÉE, maison d'exécutif, 4 ch., électros incl, thermopompe, pl. bois franc, piscine, garage double, près train, tout vendre. Meilleure offre. Libre. 514-943-2893

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC bang 3 + 2 ch., sur 60 x 115 pi. Piscines h-t, 139 900 \$. Privé. 450-623-6644; 514-923-2425.

VIMONT, (Cité de la Santé) Cott. 85, semi dét., 3 ch., gar., piscine, 199 000 \$ nég. Privé. 450-662-9912. 514-951-4728

106 RIVE-SUD

BOUCHERVILLE, bung., grandes pces, a/c, piscine, 2 garages, 192 500 \$. 450-655-5118

104 ÎLE DE MONTREAL

5700 PIERRE DE COUBERTIN Métro Assomption, Côté. rénove 10 pces, 2 s/bains, foyer, a/c, 3 stat. 315 000\$. 514-225-2719 teleannonces.com/#74789

AHUNTSIC, 10445 Pélouquin, duplex bien entretenu, très belle cour paysagée, près métro, écoles, Promenade Fleury. 279 000\$. 514-388-0348

AHUNTSIC, 4plex, 1983, foyer, garage double, CEGEP, secteur de choix. 514-382-1729

AHUNTSIC, semi dét. 3plex, 10474 Garnier, 400 000\$.

ANJOU 2x5/1, + bach, rén. 349 000\$. rev. 1020 \$. mois, garage R. Desautels (514) 984-0332. Excelsior Ctr

À ST-LÉONARD, duplex 2x5/1, occ. immédiate, s/c, garage. Prés Jean-Tan et Provencier. 319 000\$. Pedro de Carvalho, Bord-cov 514-917-0480

BORD DE L'EAU, Mt-Nord, Gouin, maison de ville, 2 + 1, foyer, s/sol fini, gar., terr., 194 000\$, 514-324-6723

VILLE BAZARD, cott. 99 impéc., rev. paisible, 3 ch., 1 1/2 s/bains. Pl. latées 2 étages. Chauff. central + th-ponée. Pas d'agent. 298 000\$. 514-620-4482

LACHINE, splendide bungalow détaché 2 + 1 ch., plancher bois franc et s/sol fini. Un stat. ent. François Mackay, Re/Max Dicaire ctr. 514-637-9755

LASALLE, cottège semi-dét., 8 pces, gar., vue Rapides Lachine, 296 000\$. 514-646-0630

LASALLE, duplex, 5e av., près du fleuve, 2x5/1, const. 1950, bas. 4 ch., cuisine et s/bains rénovés avec goût, boiseries, tourbillon. Sans agent. 249 000\$ nég. 514-770-3804.

MTL-NORD, plain-pied, 3 ch., 2 s/bains, garage, foyer, Réal Bédard, 195 000\$. La Capitale Est de Mil. 514-353-9942

OUTREMONT ÉLÉGANCE - RAFFINEMENT Côté 2 ch., 1 + 1282 pi car net Superbe cuisine rangement ++ Prés de rue Bernard. 279 000\$ CATHERINE BRAULT Re/Max Cartier, 514-271-2131

P.A.T.T., 32 X 42, 4 ch., rez-de-chaussée coin 41e Ave / Laguchetière A. Martineau, Royal Lepage Premier Choix 1-877-755-2229

P.A.T.T., triplex, calme, bas à la porte, 1x4/1, deux s/sol + 2x5/1. Cour + gar. Bon rev. R-de-ch. libre. 238 999\$. 514-527-5975

105 LAVAL, RIVE-NORD

DUVERNAVY, Laval, belle propriété style californien sans sous-sol, 3 ch., salon, s/diner, avec garage, 259 000\$. Occupation dans 45 jours. C. Labelle 514-352-3402 C. Immler 514-623-6132

DUVERNAVY, Val des Arbres, 12 210 pi² d'otûr, architecture unique, puits de lumière dans hall, 2 bureaux pour profession nel, a/c, aspirateur central, 2 foyers, garage, piscine, accès facile points Papineau et Pie IX. 279 000\$. tél.514-236-0375

LORRAINE, bang 74, 3 ch., foyer, sauna, s/sol fini, garage, 189 000\$. 514-623-6132

STE-DOROTHÉE, maison d'exécutif, 4 ch., électros incl, thermopompe, pl. bois franc, piscine, garage double, près train, tout vendre. Meilleure offre. Libre. 514-943-2893

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC bang 3 + 2 ch., sur 60 x 115 pi. Piscines h-t, 139 900 \$. Privé. 450-623-6644; 514-923-2425.

VIMONT, (Cité de la Santé) Cott. 85, semi dét., 3 ch., gar., piscine, 199 000 \$ nég. Privé. 450-662-9912. 514-951-4728

106 RIVE-SUD

BOUCHERVILLE, bung., grandes pces, a/c, piscine, 2 garages, 192 500 \$. 450-655-5118

106 RIVE-SUD

BOUCHERVILLE, bung., grandes pces, a/c, piscine, 2 garages, 192 500 \$. 450-655-5118

107 BANLIEUE OUEST

ST-LAZARE canadien, 3 ch., s-sol fini, bois, près aut. 40,540, gar., 450-455-6376.

108 LAURENTIDES LANAUDIERE

MONT-TREMBLANT Les Manoirs, condo luxueux, 2 ch., 2 s/bains. 514-985-3105

ST-DONAT, split avec 2 terrains commerciaux. Entièrement rénové, sur rue Principale, centre-ville. Plusieurs possibilités. 269 000\$. Échange considéré. 450-758-7042.

ST-JÉRÔME, domaine des Chutes Wilson, split cyclable et ci de fond. Cott. 99, 3 ch., pl. bois, foyer, garage, paysager, 218 000 \$. 450-569-3341.

STE-ADELE, panoramique, maison style ranch, 2 ch., 2 s/bains, 137 000\$. 450-464-1359

TREMBLANT, belle, bonne offre, 189 000\$. 819-425-3148

TREMBLANT, Montée Ryan, cott., 2250 pi car, 269 900 \$ taxes payées. 514-824-6196

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIETES

AHUNTSIC, 2e de duplex, 3 ch., véranda, Laverdure, près métro, 154 900\$. 514-387-4556

AHUNTSIC condo neuf, 1400 pi. car, luxueux, 3e étage, beau franc, foyer, R. Desautels (514) 984-0332. Excelsior Ctr

109 LAURENTIDES LANAUDIERE

MONT-TREMBLANT Les Manoirs, condo luxueux, 2 ch., 2 s/bains. 514-985-3105

ST-DONAT, split avec 2 terrains commerciaux. Entièrement rénové, sur rue Principale, centre-ville. Plusieurs possibilités. 269 000\$. Échange considéré. 450-758-7042.

ST-JÉRÔME, domaine des Chutes Wilson, split cyclable et ci de fond. Cott. 99, 3 ch., pl. bois, foyer, garage, paysager, 218 000 \$. 450-569-3341.

STE-ADELE, panoramique, maison style ranch, 2 ch., 2 s/bains, 137 000\$. 450-464-1359

TREMBLANT, belle, bonne offre, 189 000\$. 819-425-3148

TREMBLANT, Montée Ryan, cott., 2250 pi car, 269 900 \$ taxes payées. 514-824-6196

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIETES

AHUNTSIC, 2e de duplex, 3 ch., véranda, Laverdure, près métro, 154 900\$. 514-387-4556

AHUNTSIC condo neuf, 1400 pi. car, luxueux, 3e étage, beau franc, foyer, R. Desautels (514) 984-0332. Excelsior Ctr

110 LAURENTIDES LANAUDIERE

MONT-TREMBLANT Les Manoirs, condo luxueux, 2 ch., 2 s/bains. 514-985-3105

ST-DONAT, split avec 2 terrains commerciaux. Entièrement rénové, sur rue Principale, centre-ville. Plusieurs possibilités. 269 000\$. Échange considéré. 450-758-7042.

ST-JÉRÔME, domaine des Chutes Wilson, split cyclable et ci de fond. Cott. 99, 3 ch., pl. bois, foyer, garage, paysager, 218 000 \$. 450-569-3341.

STE-ADELE, panoramique, maison style ranch, 2 ch., 2 s/bains, 137 000\$. 450-464-1359

TREMBLANT, belle, bonne offre, 189 000\$. 819-425-3148

TREMBLANT, Montée Ryan, cott., 2250 pi car, 269 900 \$ taxes payées. 514-824-6196

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIETES

AHUNTSIC, 2e de duplex, 3 ch., véranda, Laverdure, près métro, 154 900\$. 514-387-4556

AHUNTSIC condo neuf, 1400 pi. car, luxueux, 3e étage, beau franc, foyer, R. Desautels (514) 984-0332. Excelsior Ctr

111 CHALETS À VENDRE

AHUNTSIC, beau grand 3 1/2, semi s/sol, terrasse, face parc, 1er avril. 535 \$ 514-383-1489

AHUNTSIC, grand 4 1/2 + petite pièce, de ch. (bas duplex), stat. cour, rénové, tout près du Parc des Ironnelles, Libre. 800\$ non chauffé, 514-271-3615

AHUNTSIC, grand 5 1/2 style condo, rénove, 3e étage, pl. bois franc et céramique, 2 balcons, chauff. élect., stat. propre et tranquille, 7505, disp. imm. 514-947-7961, 514-808-3664

AHUNTSIC, grand 7 1/2, r-de-ch. duplex, gar. double, grande cour. 1400 \$ 514-388-6783

AHUNTSIC, jolt 2 1/2 s/sol, beau secteur près métro Crémieux, poêle/foyer, entrées, pl. bois, mars. 390\$. 514-855-0116

AI beaux 4 1/2 et maison 7 1/2, les entrées, foyer, élect. Prés services. 514-336-1701.

AIRD, (rue) 3 1/2 chauffé, réno, impéc, eau chaude, poêle, séculitaire, 530 \$ 450-227-6877.

ALEXANDRE-DE-SEVE Superbe 5 1/2, 2 ch., face parc, 900 \$ mois. 514-287-9272

ANJOU 3 1/2, chauffé, éclairé, meuble si désiré, urgent à sous louer, 624\$ 514-352-5556

ANJOU 5 1/2, haut duplex, très propre, 750 \$ non chauffé. Secteur tranquille. 514-352-3417.

BEAU 5 1/2 rénove + cour + s/sol Villary, PAR ANIMAUX, Libre, 1250 \$ 514-384-9852

BEAUX 2 1/2 (2 min. métro Beauharnois), fév. 535 \$ 550 \$, PAS D'ANIMAUX. 514-384-9852

C.D.N. 3 min U de Mar-Darlington, 4 1/2, 925\$, libre, poss. 3 ch. fermées. 514-737-0798

C.D.N., 2 1/2-3 1/2 chauffé, poêle- frigo (514) 733-0678

C.D.N., Dupuis, super grand 3 1/2, chauffé, feu, ou mars, 705 \$ tout réno, s/bains neuve, pl. céramique cuisine, pl. bois, 5 min à pied métro. 514-733-1371

C.D.N., sur coin, bas duplex 5 1/2 rén., boiserie, pl. bois franc, stat. ext. Libre. 1200 \$. Pas d'animaux. 514-483-3930.

C.D.N./Linton, fait voir, près U de M, grand 4 1/2 625\$ non chauffé, réno, 514-334-6048

C.D.N., double séparé, terrasse bois traité, près parc Molson, 188 000\$, 514-727-0088

ST-LAMBERT, 20 du Rhone, dernier étage, 2 ch., 2 s/bains, vue imprenable, garage int., 450-672-5512

VIEUX LONGUEUIL, luxueux 4 1/2, neuf, bois franc, a/c, garage, acier, béton, ascenseur, près du métro. 514-820-3560

112 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES

ROSEMER, bord de l'eau, luxueuse unité de coin, traité- 2 ch., foyer, garage, stat. ext. 234 000 \$. 450-433-7180

ROSEMER, const. sur 2 étages 1100 pi². const. 1995, 6 1/2, 2 ch. + séjour ou bureau, bois franc, armatures érabie, s/d'eau, s/bain, douche séparée, terrasse bois traité, près parc Molson, 188 000\$, 514-727-0088

ST-LAMBERT, 20 du Rhone, dernier étage, 2 ch., 2 s/bains, vue imprenable, garage int., 450-672-5512

VIEUX LONGUEUIL, luxueux 4 1/2, neuf, bois franc, a/c, garage, acier, béton, ascenseur, près du métro. 514-820-3560

113 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES

ROSEMER, bord de l'eau, luxueuse unité de coin, traité- 2 ch., foyer, garage, stat. ext. 234 000 \$. 450-433-7180

ROSEMER, const. sur 2 étages 1100 pi². const. 1995, 6 1/2, 2 ch. + séjour ou bureau, bois franc, armatures érabie, s/d'eau, s/bain, douche séparée, terrasse bois traité, près parc Molson, 188 000\$, 514-727-0088

ST-LAMBERT, 20 du Rhone, dernier étage, 2 ch., 2 s/bains, vue imprenable, garage int., 450-672-5512

VIEUX LONGUEUIL, luxueux 4 1/2, neuf, bois franc, a/c, garage, acier, béton, ascenseur, près du métro. 514-820-3560

114 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES

ROSEMER, bord de l'eau, luxueuse unité de coin, traité- 2 ch., foyer, garage, stat. ext. 234 000 \$. 450-433-7180

ROSEMER, const. sur 2 étages 1100 pi². const. 1995, 6 1/2, 2 ch. + séjour ou bureau, bois franc, armatures érabie, s/d'eau, s/bain, douche séparée, terrasse bois traité, près parc Molson, 188 000\$, 514-727-0088

ST-LAMBERT, 20 du Rhone, dernier étage, 2 ch., 2 s/bains, vue imprenable, garage int., 450-672-5512

VIEUX LONGUEUIL, luxueux 4 1/2, neuf, bois franc, a/c, garage, acier, béton, ascenseur, près du métro. 514-820-3560

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIETES

AHUNTSIC, 2e de duplex, 3 ch., véranda, Laverdure, près métro, 154 900\$. 514-387-4556

AHUNTSIC condo neuf, 1400 pi. car, luxueux, 3e étage, beau franc, foyer, R. Desautels (514) 984-0332. Excelsior Ctr

116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES

ROSEMER, bord de l'eau, luxueuse unité de coin, traité- 2 ch., foyer, garage, stat. ext. 234 000 \$. 450-433-7180

ROSEMER, const. sur 2 étages 1100 pi². const. 1995, 6 1/2, 2 ch. + séjour ou bureau, bois franc, armatures érabie, s/d'eau, s/bain, douche séparée, terrasse bois traité, près parc Molson, 188 000\$, 514-727-0088

ST-LAMBERT, 20 du Rhone, dernier étage, 2 ch., 2 s/bains, vue imprenable, garage int., 450-672-5512

VIEUX LONGUEUIL, luxueux 4 1/2, neuf, bois franc, a/c, garage, acier, béton, ascenseur, près du métro. 514-820-3560

117 CHALETS À VENDRE

AHUNTSIC, beau grand 3 1/2, semi s/sol, terrasse, face parc, 1er avril. 535 \$ 514-383-1489

AHUNTSIC, grand 4 1/2 + petite pièce, de ch. (bas duplex), stat. cour, rénové, tout près du Parc des Ironnelles, Libre. 800\$ non chauffé, 514-271-3615

AHUNTSIC, grand 5 1/2 style condo, rénove, 3e étage, pl. bois franc et céramique, 2 balcons, chauff. élect., stat. propre et tranquille, 7505, disp. imm. 514-947-7961, 514-808-3664

AHUNTSIC, grand 7 1/2, r-de-ch. duplex, gar. double, grande cour. 1400 \$ 514-388-6783

AHUNTSIC, jolt 2 1/2 s/sol, beau secteur près métro Crémieux, poêle/foyer, entrées, pl. bois, mars. 390\$. 514-855-0116

AI beaux 4 1/2 et maison 7 1/2, les entrées, foyer, élect. Prés services. 514-336-1701.

AIRD, (rue) 3 1/2 chauffé, réno, impéc, eau chaude, poêle, séculitaire, 530 \$ 450-227-6877.

ALEXANDRE-DE-SEVE Superbe 5 1/2, 2 ch., face parc, 900 \$ mois. 514-287-9272

ANJOU 3 1/2, chauffé, éclairé, meuble si désiré, urgent à sous louer, 624\$ 514-352-5556

ANJOU 5 1/2, haut duplex, très propre, 750 \$ non chauffé. Secteur tranquille. 514-352-3417.

BEAU 5 1/2 rénove + cour + s/sol Villary, PAR ANIMAUX, Libre, 1250 \$ 514-384-9852

BEAUX 2 1/2 (2 min. métro Beauharnois), fév. 535 \$ 550 \$, PAS D'ANIMAUX. 514-384-9852

C.D.N. 3 min U de Mar-Darlington, 4 1/2, 925\$, libre, poss. 3 ch. fermées. 514-737-0798

C.D.N., 2 1/2-3 1/2 chauffé, poêle- frigo (514) 733-0678

C.D.N., Dupuis, super grand 3 1/2, chauffé, feu, ou mars, 705 \$ tout réno, s/bains neuve, pl. céramique cuisine, pl. bois, 5 min à pied métro. 514-733-1371

C.D.N., sur coin, bas duplex 5 1/2 rén., boiserie, pl. bois franc, stat. ext. Libre. 1200 \$. Pas d'animaux. 514-483-3930.

C.D.N./Linton, fait voir, près U de M, grand 4 1/2 625\$ non chauffé, réno, 514-334-6048

C.D.N., double séparé, terrasse bois traité, près parc Molson, 188 000\$, 514-727-0088

ST-LAMBERT, 20 du Rhone, dernier étage, 2 ch., 2 s/bains, vue imprenable, garage int., 450-672-5512

VIEUX LONGUEUIL, luxueux 4 1/2, neuf, bois franc, a/c, garage, acier, béton, ascenseur, près du métro. 514-820-3560

118 CHALETS À VENDRE

AHUNTSIC, beau grand 3 1/2, semi s/sol, terrasse, face parc, 1er avril. 535 \$ 514-383-1489

AHUNTSIC, grand 4 1/2 + petite pièce, de ch. (bas duplex), stat. cour, rénové, tout près du Parc des Ironnelles, Libre. 800\$ non chauffé, 514-271-3615

AHUNTSIC, grand 5 1/2 style condo, rénove, 3e étage, pl. bois franc et céramique, 2 balcons, chauff. élect., stat. propre et tranquille, 7505, disp. imm. 514-947-7961, 514-808-3664

AHUNTSIC, grand 7 1/2, r-de-ch. duplex, gar. double, grande cour. 1400 \$ 514-388-6783

AHUNTSIC, jolt 2 1/2 s/sol, beau secteur près métro Crémieux, poêle/foyer, entrées, pl. bois, mars. 390\$. 514-855-0116

AI beaux 4 1/2 et maison 7 1/2, les entrées, foyer, élect. Prés services. 514-336-1701.

AIRD, (rue) 3 1/2 chauffé, réno, impéc, eau chaude, poêle, séculitaire, 530 \$ 450-227-6877.

ALEXANDRE-DE-SEVE Superbe 5 1/2, 2 ch., face parc, 900 \$ mois. 514-287-9272

ANJOU 3 1/2, chauffé, éclairé, meuble si désiré, urgent à sous louer, 624\$ 514-352-5556

ANJOU 5 1/2, haut duplex, très propre, 750 \$ non chauffé. Secteur tranquille. 514-352-3417.

BEAU 5 1/2 rénove + cour + s/sol Villary, PAR ANIMAUX, Libre, 1250 \$ 514-384-9852

BEAUX 2 1/2 (2 min. métro Beauharnois), fév. 535 \$ 550 \$, PAS D'ANIMAUX. 514-384-9852

C.D.N. 3 min U de Mar-Darlington, 4 1/2, 925\$, libre, poss. 3 ch. fermées. 514-737-0798

C.D.N., 2 1/2-3 1/2 chauffé, poêle- frigo (514) 733-0678

C.D.N., Dupuis, super grand 3 1/2, chauffé, feu, ou mars, 705 \$ tout réno, s/bains neuve, pl. céramique cuisine, pl. bois, 5 min à pied métro. 514-733-1371

C.D.N., sur coin, bas duplex 5 1/2 rén., boiserie, pl. bois franc, stat. ext. Libre. 1200 \$. Pas d'animaux. 514-483-3930.

C.D.N./Linton, fait voir, près U de M, grand 4 1/2 625\$ non chauffé, réno, 514-334-6048

C.D.N., double séparé, terrasse bois traité, près parc Molson, 188 000\$, 514-727-0088

ST-LAMBERT, 20 du Rhone, dernier étage, 2 ch., 2 s/bains, vue imprenable, garage int., 450-672-5512

VIEUX LONGUEUIL, luxueux 4 1/2, neuf, bois franc, a/c, garage, acier, béton, ascenseur, près du métro. 514-820-3560

119 CHALETS À VENDRE

AHUNTSIC, beau grand 3 1/2, semi s/sol, terrasse, face parc, 1er avril. 535 \$ 514-383-1489

AHUNTSIC, grand 4 1/2 + petite pièce, de ch. (bas duplex), stat. cour, rénové, tout près du Parc des Ironnelles, Libre. 800\$ non chauffé, 514-271-3615

AHUNTSIC, grand 5 1/2 style condo, rénove, 3e étage, pl. bois franc et céramique, 2 balcons, chauff. élect., stat. propre et tranquille, 7505, disp. imm. 514-947-7961, 514-808-3664

AHUNTSIC, grand 7 1/2, r-de-ch. duplex, gar. double, grande cour. 1400 \$ 514-388-6783

AHUNTSIC, jolt 2 1/2 s/sol, beau secteur près métro Crémieux, poêle/foyer, entrées, pl. bois, mars. 390\$. 514-855-0116

AI beaux 4 1/2 et maison 7 1/2, les entrées, foyer, élect. Prés services. 514-336-1701.

AIRD, (rue) 3 1/2 chauffé, réno, impéc, eau chaude, poêle, séculitaire, 530 \$ 450-227-6877.

ALEXANDRE-DE-SEVE Superbe 5 1/2, 2 ch., face parc, 900 \$ mois. 514-287-9272

ANJOU 3 1/2, chauffé, éclairé, meuble si désiré, urgent à sous louer, 624\$ 514-352-5556

ANJOU 5 1/2, haut duplex, très propre, 750 \$ non chauffé. Secteur tranquille. 514-352-3417.

BEAU 5 1/2 rénove + cour + s/sol Villary, PAR ANIMAUX, Libre, 1250 \$ 514-384-9852

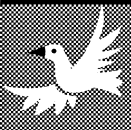
BEAUX 2 1/2 (2 min. métro Beauharnois), fév. 535 \$ 550 \$, PAS D'ANIMAUX. 514-384-9852

C.D.N. 3 min U de Mar-Darlington, 4 1/2, 925\$, libre, poss. 3 ch. fermées. 514-737-0798

C.D.N., 2 1/2-3 1/2 chauffé, poêle- frigo (514) 733-0678

C.D.N., Dupuis, super grand 3 1/2, chauffé, feu, ou mars, 705 \$ tout réno, s/bains neuve, pl. céramique cuisine, pl. bois, 5 min à pied métro. 514-733-1371

C.D.N., sur coin, bas duplex 5 1/2 rén., boiserie, pl. bois franc, stat. ext.



Décès, prières, remerciements

CHAUSSÉE, Pierre-Marc

A son domicile de Montréal, le 31 janvier 2004, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Pierre-Marc Chaussée. Il laisse dans le deuil sa conjointe Mme Michèle Brick, ses enfants Marilyne Brick, Pierre-Michel Chaussée, Caroline Chaussée (Stéphane Jalbert), son frère Daniel Chaussée (Emma Goulet), ses petits-enfants, Léonie et Nicolas Jalbert, ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et nombreux amis.

Exposé à la
Résidence Funéraire Laurent Thériault
Réseau Dignité
512 de l'Église, Verdun
de 10 heures à midi. Une liturgie de la parole sera célébrée à la résidence funéraire à 11 heures en présence de ses proches.

DEGUIRE, Fernand

À Longueuil, le 3 février 2004, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Fernand Deguire, époux de feu Alice Lepage, fils de feu Louis Deguire et de feu Mélina Robillard de ville St-Laurent. Il laisse dans le deuil ses frères Gérard (Aline) et Henri-Louis (Thérèse), ses sœurs Pauline D. Tardif, Madeleine D. Plante et Laurence D. Charlebois, ses neveux et nièces, autres parents ainsi que des amis très chers André et Louise St-Pierre de Longueuil.

La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourg
8145, chemin Chambly, St-Hubert
www.urgelbourg.com
Les funérailles auront lieu le samedi 7 février à 12 h en la chapelle du complexe. Heures de visite: samedi de 10 à 12 h.

DESGROSEILLIERS, Lise

À Châteauguay, le 2 février 2004, à l'âge de 52 ans, est décédée Lise Desgroseilliers, fille de feu Eva Richer et feu Rolland Desgroseilliers. Elle laisse dans le deuil son conjoint Pierre Perras, son fils Dominic et ses frères Roger, Jacques, ainsi que leur famille, neveux et nièces, parents et amis. Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée. La famille recevra parents et amis au salon

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ INC.
123, rue Maple, Châteauguay
(514) 595-1500

en présence des cendres, le samedi 7 février de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Le service funéraire aura lieu en la chapelle du salon à 21 h, ce même samedi. Au lieu de fleurs, des dons pour la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

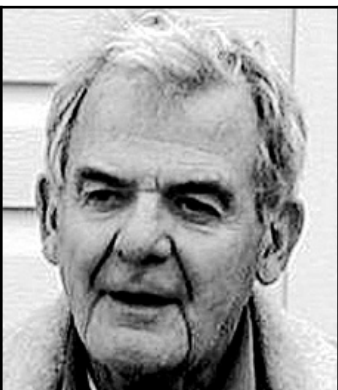
FOREST, Jean-Louis

À Montréal, le 5 février 2004, à l'âge de 68 ans, est décédé Jean-Louis Forest. Il laisse dans le deuil ses fils Laurent (Sylvie), Michel (Susie), François, leur mère Marie, ses petits-enfants Jean Simon, Louis Philippe, Sonia, sa sœur Claudette, sa nièce Caroline, ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 7 février de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le dimanche de 14 à 17 h et le lundi dès 9 h au salon

Alfred Dallaire | MEMORIA
1120, Jean-Talon Est
(angle Christophe-Colomb), Montréal
514-277-7778
Les funérailles seront célébrées le lundi 9 février à 10 h en l'église Notre-Dame-du-Saint-Rosaire, 805 rue Villaray, angle St-Hubert, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges pour l'inhumation.



GAUTHIER PICARD, Marie-Thérèse
À St-Hyacinthe, le 4 février 2004, à l'âge de 97 ans, est décédée Mme Marie-Thérèse Gauthier, épouse de feu Louis-Jérôme Picard, demeurant à Acton Vale.
Elle laisse deux filles: Edith (feu Robert Chevanelle) et Bernadette (Jacques Bédard), six petits-enfants: Jocelyne (Richard Couture), Michel (François Cambron), Pierre, Elyse (Fred Toussaint), Renée (David Lytle), Sonia (Tony Dunn) et Eve, cinq arrière-petits-enfants: Aurélie, Claude, Laurence, Elizabeth et Béatrice ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Charles (Présentine Blanchard), Claire Picard et Hervé (Agnès Sutter) en plus des nombreux neveux et nièces et autres parents et ami(e)s.
La famille sera présente au salon:
Marcel Boisvert ltée
1150, du Marché, Acton Vale
Membre de la C.T.Q.
le vendredi 6 février 2004 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Le samedi 7 février 2004, jour des funérailles, le salon ouvrira dès 9 h et les funérailles seront célébrées à 11 h en l'église St-André d'Acton Vale suivies de l'inhumation à St-Théodore d'Acton.



JOUBERT, Louis
1925 - 2004
À Saint-Lambert, le 3 février 2004, est décédé Louis Joubert, époux de Louise Deniger. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Claude (Janice), Pierre (Diane), Marie (Diane), François (Josée) et ses petits-enfants Kristjan, Lara, Sigrid, Charles, Catherine, Elizabeth, Antoine, Ariane, Caroline, Sophie et Catherine. Il laisse également sa sœur Anne-Marie Joubert (feu Jean-Paul Hardy), son frère feu Dr Claude Joubert, sa belle-sœur Claire Deniger (Guy Paradis); également des nièces, neveux, cousines, cousins et amis.
La famille recevra les condoléances au
Salon funéraire Urgel Bourg
63, rue Lorne, Saint-Lambert
www.urgelbourg.com
le 6 février de 19 à 22 heures et le 7 février de 9 h 30 à 10 h 30. Les funérailles auront lieu le 7 février 2004 à 11 heures en l'église de Saint-Lambert au 41 Lorne, Saint-Lambert.
La famille tient à remercier les équipes du C.L.S.C. Samuel de Champlain et des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame pour leur dévouement. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation Palli-Ami de l'hôpital Notre-Dame serait apprécié.

LALONDE, Guy
1915 - 2004
Autrefois de ville Saint-Laurent, est décédé le 4 février 2004 au Foyer du Bonheur de Hull. Il laisse dans le deuil son épouse Gabrielle Jasmin, ses deux filles Francine (Michel Caty), Ginette (Michel Diver), ses quatre petits-fils, Sébastien, Jean-Philippe, Alexandre et Nicolas.
La famille recevra les condoléances samedi le 7 février 2004 à 13 heures, suivi d'une cérémonie religieuse à 14 heures, le tout au
Jardin Urgel Bourg
3955 Cote-de-Liesse, Ville Saint-Laurent
Au lieu de fleurs, des dons pour la fondation du CHSLD de Hull seraient appréciés, à l'adresse suivante: 273, rue Laurier, Gati-neau, Québec, J8X 3W8.

LAVALLEE, Françoise (Tremblay)
Paisiblement, entourée de sa famille, Françoise Lavallée (née Tremblay), âgée de 83 ans, s'est éteinte le 3 février 2004, des suites d'une maladie du coeur. Elle laisse dans le deuil son époux bien-aimé depuis 58 ans, Paul, ses fils Claude (Claire) et Marc (Vio-landa) de Winnipeg, ses filles Paulette (Ken), Payne et Yvonne (Norm), Richter de Ottawa et Monique de Sherbrooke. Elle laisse également onze petits-enfants, un arrière-petit-fils, ses sœurs Suzanne, Jeannine et Ginette, ses frères Roland et Bernard ainsi que de nombreux autres parents et amis.
Françoise est née à St-Boniface au Manitoba le 4 novembre 1920, huitième d'une famille de quatorze. Elle et Paul se sont mariés le 27 septembre 1945. En 1966, la famille s'est établie à Montréal à l'occasion d'un transfert de Paul et ils ont élu domicile à Notre-Dame-de-Grâce depuis 1972.
La famille remercie tous ceux et celles qui ont rendu les derniers mois de Françoise plus agréables. Un merci très spécial à toute l'équipe de l'unité des soins coronariens (CCU) du centre hospitalier St. Mary's pour les excellents soins prodigués ainsi que pour leur gentillesse et délicatesse à l'endroit de Françoise.
Les funérailles auront lieu le samedi 7 février 2004 en l'église Ste-Catherine-de-Sienne, 7070, rue Somerset, Montréal (NDG) H4V 1V9. La famille recevra les condoléances une heure avant le service. Au lieu de fleurs, un don à la Société St-Vin-cent-de-Paul, conférence Ste-Catherine-de-Sienne (à l'adresse ci-haut mentionnée) ou à l'oeuvre de charité de votre choix sera apprécié.
Direction funéraire:

Collins Clarke MacGillvray White
5610 rue Sherbrooke Ouest



LAVERDURE (Latreille), Jeanne
1920 - 2004
À la résidence Berthiaume du Tremblay à Montréal, le 1er février 2004, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Jeanne Latreille, épouse de feu monsieur Me Maurice Laverdure, CR. Elle laisse dans le deuil ses enfants Monique (Me André Charland), Juge Jacques (Danielle Beaulieu), Suzanne et Denise, ses petits-enfants Julie (Me Jean-François Noël), Jean-François (Trihi Rodriguez), Me Louis-Philippe (Marjolaine Pilon), Martin, Jean-Sébastien, Marilène Barale et Anaïs, ses arrière-petits-enfants Émilie, Justine, Catherine et Alexandre ainsi que ses belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à l'église St-Jude d'Auhtic, 10120, d'Auteuil, Montréal, le samedi 7 février à compter de 10 h. Les funérailles suivront à 11 h. Inhumation à une date ultérieure au cimetière Notre-Dame-des-Neiges de Montréal. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à la Fondation Berthiaume du Tremblay ou à la Société Alzheimer. Les enveloppes seront disponibles à l'église. Direction:

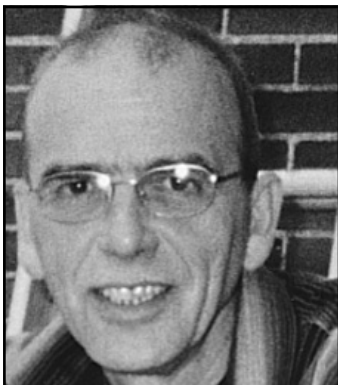
Alfred Dallaire | MEMORIA
(514) 277-7778



LE BORGNE, Gaëtan
1917 - 2004
À Montréal, le 4 février 2004, à l'âge de 86 ans, est décédé Gaëtan Le Borgne, architecte à la retraite. Il laisse dans le deuil son épouse Odette (née Lafontaine), ses enfants Louis, Dominique, Catherine, Charles, Francis et Caroline ainsi que leur conjoint, ses petits-enfants François, Sophie, Frédéric, Philippe, Elizabeth, Florence et Charlotte. Il laisse également ses frères Armand, Maurice et sa sœur Louise, de nombreux neveux et nièces ainsi que plusieurs amis. Un service funéraire aura lieu le samedi 7 février à 14 heures en la chapelle du:
Complexe funéraire Mont-Royal
1297 chemin de la Forêt
Outremont, Qc H2V 2P9 (514) 279-6540
www.mountroyalcm.com
Condoléances:
www.everlastinglifestories.com

MAILLÉ, Lionel
1920 - 2004
À l'hôpital de St-Eustache, le 16 janvier 2004, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Lionel Maillé, époux de madame Elise Morel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux filles Carole et Manon (André Marchand), ses petits-enfants Frédérique, Ingrid, Charles, Mathieu, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs et autres parents et ami(e)s. Pour respecter ses volontés, le service funéraire a eu lieu dans la plus stricte intimité.

Direction
Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ INC.
(514) 595-1500

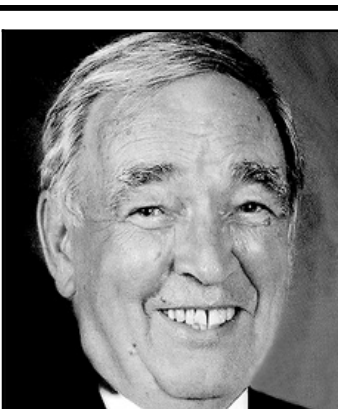


MORISSETTE, Alain
À Laval, le 4 février 2004, à l'âge de 49 ans et 6 mois, est décédé Alain Morissette. Il laisse dans le deuil son épouse Chantal, ses enfants Stéphanie et Mathieu, sa mère Monique, sa belle-mère, ses frères et sœurs, son ami Georges, neveux et nièces, ainsi qu'autres parents et amis. Exposé au:
Complexe funéraire Urgel Bourg
3517, boul. Lèvesque O., Chomedey, Laval
vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h et samedi de 14 à 17 h suivi d'une liturgie.

NORMANDIN (Laporte), Gilberte
1925 - 2004
À Ste-Dorothée, le 5 février 2004, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Gilberte Laporte, épouse de Lionel Normandin. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Denise (Robert), Lise (André), Richard (Nounou), ses petites-filles Mélanie et Martine, sa belle-sœur Juliette, ses neveux et nièces, parents et amis. Exposée au complexe

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ INC.
1350, autoroute 13, Laval
(514) 595-1500

le samedi 7 février de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le dimanche 8 février à compter de 9 h suivi à 11 h d'une réunion de prières en la chapelle du complexe.



OULTON, Garnet
1934 - 2004
À l'île-des-Soeurs, entouré de sa famille, le 2 février 2004, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Garnet Oulton. Outre son épouse Gisèle Richard, il laisse dans le deuil ses enfants Jennifer, Philip et Gilmore (Cynthia), ses petits-enfants Benjamin et Alexandre, son frère Rhodes (Mary) et leurs enfants Christopher, Andrew et Dave ainsi que plusieurs amis. Durant de nombreuses années, il remplit avec intégrité, habileté et dévouement, la fonction de Président de Structures Métropolitaines, bâtisseur de l'île-des-Soeurs. Plusieurs se souviendront de lui dans l'exercice de ses fonctions. La famille recevra les condoléances le vendredi 6 février de midi à 15 h au salon
J.F. Wilson & Son
5784, rue Verdun, Verdun
(514) 595-1500
Un bref service en sa mémoire sera célébré en la chapelle du même endroit à 13 h 30. À la demande de la famille, des dons à la Fondation de l'hôpital général Juif de Montréal (514-340-8251), en la mémoire de Garnet Oulton pour la recherche sur le cancer, seraient grandement appréciés.



PERREAULT, Jean-Claude
Le 4 février 2004, à C.H.R.D.L. à Joliette, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Jean-Claude Perreault, époux de Aline Lépine, demeurant à Joliette.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants Pierre-Yves et sa conjointe Michèle Roy, Luc et son épouse Johanne Lépine, Sylvie et son époux François Pelletier, André et sa conjointe Lisette Lord; ses petits-enfants: Julie, Antoine, Jean-Mathieu, Olivier, Vincent, David, Félix et Simon, ses sœurs Juliette et Fernande, ses belles-sœurs Georgette Lépine, Jeannine Racette, Noëlita Martin, plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.
Une liturgie aura lieu le samedi 7 février, à 13 h 30 au salon:
Garceau & Garceau
636, Manseau, Joliette
Inhumation au cimetière de Joliette. Ouverture du salon samedi matin, à 10 heures.



PROVOST, Annette (née Breton)
1910 - 2004
À Montréal, le 5 février 2004, est décédée Annette Breton, épouse de feu Paul Provost. Elle laisse dans le deuil ses enfants Robert, Denise, Micheline, Jean-Paul, Claude, Michel, son beau-fils Dr Gérard Lanthier, sa bru Claudette Hébert, ses treize petits-enfants et dix arrière-petits-enfants. Elle sera également regrettée par de nombreux autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourg
1255, Beaumont, Ville Mont-Royal
www.urgelbourg.com
le samedi 7 février et le dimanche 8 février de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Les funérailles auront lieu le lundi 9 février 2004 à 10 h 30 en l'église St-Germain d'Outremont.

RAVEAU, Bernard J.
1939 - 2004
À Montréal, le 3 février 2004, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Bernard J. Raveau, époux de Mme Agathe Beauregard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Patricia (Patrick) et Rodney Hudon Raveau (Méiza). Il laisse aussi dans le deuil sa mère Madeleine Ouillet ainsi que son frère Serge (Simon Marcil), ses deux sœurs Anne-Marie et Bernadette, son grand copain Gérard Legal (Linda) ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon les peupliers du
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal (Québec) H3V 1E7
Tél.: (514) 342-8000
le samedi 7 février de 14 h à 18 h, suivi des funérailles à 18 h en la chapelle du même endroit. La famille désire remercier très sincèrement tout le personnel du 17ième étage de l'hôpital général de Montréal pour leur grand dévouement envers M. Raveau, tout au long de sa maladie.



RENAUD, Henri
1927 - 2004
À Saint-Eustache, le 4 février 2004, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Henri Renaud, époux de madame Fernande Taillefer. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Louise (Normand Prévost), feu Petit Jacques, Denise (Pierre Lauzon), Jacques (Denise Prud'homme), feu Jean-Guy (Louise Perron), Claude (Louise Lavallée), Jean-Luc et Gilles (Sylvie Gauthier), ses 14 petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille recevra les condoléances le dimanche 8 février de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et lundi dès midi aux:
Résidences funéraires Goyer ltée
147, boul. Arthur Sauvé, Saint-Eustache
Les funérailles auront lieu le lundi 9 février à 14 h en l'église de Saint-Eustache suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.
La famille désire remercier le Dr Odette Préfontaine ainsi que les infirmières du CLSC Jean Olivier Chénier de Saint-Eustache ainsi que les parents et amis qui l'ont soutenu tout au long de ce dur combat.
Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à La Maison des soins palliatifs Le Phare (SER-CAN).

À la mémoire de...

POUR PUBLICATION SECTION « DÉCÈS ET REMERCIEMENTS »

Du lundi au jeudi : 9 h 30 à 18 h 30
Vendredi : 8 h 30 à 17 h 30
Samedi et dimanche : 14 h à 18 h

514.285.6816

LA PRESSE

La parution sur cyberpresse.ca est incluse dans le prix 3202289A

RIOPEL (Bertrand), Françoise
À Montréal, le 5 février 2004, à l'âge de 87 ans, est décédée Françoise Riopel, épouse de feu Antoine Bertrand. Elle laisse dans le deuil ses enfants Yves, Robert et Gilles (Marie-Claire Gagné), ses petits-enfants Nathalie, Sébastien, Isabelle, Alexandre et Dominique, ses arrière-petits-enfants Sara, Timothé, Philippe, Sandrine et Maude, son frère Paulo (Jacqueline), sa sœur Prierrette, son beau-frère Raymond Fortin, ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

Exposée au salon
Alfred Dallaire | MEMORIA
3254, Bellechasse
Montréal Qc
Tél.: 514-277-7778
Le vendredi 6 février de 14 à 22 heures et samedi dès 9 heures. Les funérailles auront lieu le samedi 7 février à 11 heures en l'église St-Bonaventure et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Des remerciements particuliers à Chantal, Christine, François, Louise, Catherine, Isabelle et Sylvie pour leur soutien.

ROUETTE, Jean-Marcel
1919 - 2004
À l'hôpital général du Lakeshore, le 5 février 2004, à l'âge de 84 ans, est décédé Jean-Marcel Rouette, époux de Hélène Lamarre. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Sylvie (Hubert Bertrand), Benoit (Martine Bastien), Bernard (Michèle Boileau), Anne-Marie (François Malo), ses petits-enfants Ugo, Francis, Martine, Benjamin, Catherine, Valérie, Xavier, Rémy, Ariel, François-Charles, Louis-Simon, sa sœur Suzanne, sa belle-mère Anette Rouette et plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le samedi 7 février 2004 à compter de 14 h et les funérailles auront lieu à 15 h en l'église St-Raphaël-Archange, 495 Cherrier, Île Bizard. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital général du Lakeshore et à la Fondation de l'hôpital Sainte-Anne seraient appréciés.

Direction
Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ INC.
(514) 595-1500

ROY, Marcel
1921 - 2004
De Montréal, le 3 février 2004, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Marcel Roy, époux de feu Mme Madeleine Poliquin. Il laisse dans le deuil ses enfants Micheline (Michel), Diane (Émile), Louise (Gaëtan), Richard (Louise) et Danielle (Richard), sa conjointe Lucie, ses petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 7 février à 17 h 30 en la chapelle de la

Maison Darche
Réseau Dignité
505, boul. Curé Poirier Ouest, Longueuil
et de là au crématorium Darche. La famille accueillera parents et amis samedi dès 13 h.

ST-DENIS, Jeanne
1910 - 2004
A Chambly, le 25 janvier 2004, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Jeanne St-Denis, fille de feu Omer St-Denis et de Isabella Farand, autrefois de St-Clet. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Marie (feu Lucien Chénier), Pauline (feu Fernand André), ses belles-sœurs Thérèse Séguin (feu Maurice St-Denis), Lucienne Dubé (feu Emile St-Denis), Estelle St-Denis (feu Lucien St-Denis), ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis. Un service religieux en présence des cendres aura lieu en la chapelle du complexe

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ INC.
(Le cimetière Près du Fleuve)
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
(514) 595-1500

le samedi 7 février à 16 h 30. La famille recevra les condoléances dès 15 h 30.

VALLÉE (née Trudel), Juliette
1895 - 2003
A Ste-Dorothée, le 27 décembre 2003 est décédée à l'âge de 108 ans, Mme Juliette Vallée, épouse de (feu Réginald Vallée). Elle laisse dans le deuil ses filles Suzanne (Gilles Perrotte) et Raymonde (feu Jean Gauthier), ses petits-enfants Manon, Julie, Marie-Josée, Pierre et cinq arrière-petits-enfants. Des funérailles privées ont eu lieu. Merci au personnel du 4 AB de la Résidence Ste-Dorothée pour les soins exceptionnels prodigués depuis plusieurs années.

Alfred Dallaire | MEMORIA

À la mémoire de...

Tout communiqué d'avis de décès publié dans La Presse sera plastifié et remis gratuitement à la famille éprouvée.

514.285.6816

LA PRESSE

3204805A

